

Uvnitř čísla najdete: * Starosta přivítal nové občánky * Manželé Popelkovi z Horšovského Týna oslavili diamantovou svatbu * Z historie * Fotoreportáže z uplynulých akcí * Novinky v infocentru * Sportovní úspěchy * Pozvánky na kulturní akce * Filmové tipy * Poděkování sponzorům Anenské poutě 2009 * Výsledky střeleckých soutěží *

... ohlédnutí za Anenskou poutí 2009

Anenskou pouti zahájil slavnostní koncert mužského vokálního kvintetu HLASOPLET.



I letos bylo během slavností zaplněno celé náměstí.



UZAVŘENÝ STADION

Vážení spoluobčané, chci Vás touto cestou požádat o pochopení ohledně uzavření stadionu v Masarykově ulici, kde v současné době finišují dokončovací práce. Slavnostní otevření poslední etapy rekonstrukce tohoto sportovního stánku je připravováno na 17. září 2009. Dnes je již položen podklad pro umělý povrch běžecké dráhy, dokončuje se umělé osvětlení a probíhají poslední terénní úpravy. Proto je na bráně stadionu zřetené oznámení, že stadion je „pro veřejnost uzavřen pod finanční sankcí!“ Bohužel řada z Vás nebo vašich dětí to nerespektuje. Počátkem měsíce srpna bude pokládán umělý povrch na běžeckou dráhu a její lajnování. Vstupem na umělý povrch mohou být napáchány škody, které nepůjdou napravit. V případě porušení zákazů, budeme nuceni hrozit sankce uplatnit. Více než dvacet let byl stadion mimo jakoukoli pozornost. Vydržte ještě padesát dní! Vyvětlíte Vaším dětem, že pro ně bude od září stadion připraven a do té doby nechť hledají sportovní vyžití jinde. Děkuji za pochopení a toleranci.

Podrobnější informace z příprav slavnostního otevření najdete v zářijovém čísle Zpravodaje.

VV TJ Dynamo Horšovský Týn

Pozor, vyhlašujeme soutěž!!!

Povedlo se Vám během Anenské poutě zachytit zajímavé či vtipné okamžiky?

Neváhejte a zašlete své „foto úlovky“ na e-mailovou adresu: zpravodaj@mkzht.cz

Na nejlepší čeká odměna.

Zasláním fotografií se také můžete podílet na tvorbě fotogalerie Anenské poutě 2009 na internetových stránkách www.mkzht.cz

SLOVO STAROSTY

ANENSKÁ POU – POLOVINA ŽIVOTA MĚSTA

Život v Horšovském Týně se dá měřit na období do poutě a po pouti. Mám na mysli samozřejmě tradiční Anenskou pou. V té první části roku byla zahájena výstavba infrastruktury pro obytnou zónu 15 rodinných domů v Gorkého ulici. Z hlediska finanční



náročnosti je to nejvýznamnější investice letošního roku. Dále byla zahájena další etapa dokončení městského stadionu, konkrétně pak je to výstavba atletické dráhy a umělého osvětlení. Naopak s čím jsme se rozloučili po několika desetiletích fungování, je staré autobusové nádraží na Husově náměstí. Bylo nahrazeno novými čekárnami v ulici Pivovarské. Slušným způsobem začal fungovat sběrný dvůr a tato služba občanům je stále výrazněji využívána. Intenzivně se rozbíhly projektové práce na rekonstrukci bývalého kláštera kapucínů, za účelem přestěhování městské knihovny a základní umělecké školy, samozřejmě jen v případě obdržené dotace z evropských fondů. Nepřehlédnutelné jsou nové fasády městských domů na dolní části náměstí Republiky.

Byla stanovena orientační cena pro průzkum trhu na prodej stavebních míst v lokalitě Lidická pro I. etapu výstavby ve výši 420,- Kč bez DPH za 1 metr čtvereční.

Město však žije i společenskými, kulturními a sportovními akcemi. Například v sobotu 2. května jsme oslavili osvobození města americkou armádou za přítomnosti nebývalého počtu historické techniky. Zdařilou akcí byla beseda spojená s inaugurací poštovní známky s vyobrazením Státního hradu a zámku v Horšovském Týně. Je to v dějinách známkové tvorby vůbec poprvé, co se motiv našeho města ocitá na státní cenině. Svoji premiéru zaznamenal i zimní fotbalový turnaj na umělém trávníku městského stadionu. Tradičně vysokou úroveň měl i den s integrovaným záchraným systémem v lokalitě rybníka a autokempu Podhájí.

Tyto řádky píši před poutí, zrovna přší, jak jinak. Tento průběh léta je poněkud již stereotypní. Snad je dobrý pro houbaře, ale pro milovníky klasického léta, opalování, dovolených a prázdnin u vody je to sklíčující. Přejí si a doufám, aby Anenská pou v našem městě nebyla poznamenána deštěm, či velkou vodou. Minimálně organizátoři a hlavně návštěvníci, a už domácí nebo „přespolní“, by si to nezasloužili. Program poutě slibuje pestrý výběr všech žánrů, vybrat si tak může každý.

A co město hodlá dělat v druhé části roku, tedy po pouti? Z investic je to významná vodohospodářská stavba za cca 7 mil. Kč - odlehčovací komora se stokou v ulici Lidická, kanalizace v Semošicích a v Plzeňské ulici, opravy místních komunikací, parkování v ulici Lidické, výměna oken v základní škole a množství dalších menších akcí. To je plán, který vychází ze schváleného rozpočtu města pro tento rok. Všichni víme, jak se letošní rok potýkáme s ekonomikou. Tolikrát skloňované slovo krize na nás útočí ze všech stran. I pro hospodaření města platí matematika. Strana příjmová musí být minimálně stejně velká jako strana výdajová. Nepříznivé předpovědi varují, že města nedostanou ze státního rozpočtu slíbené daňové výnosy. Zatím se tato skutečnost v hospodaření našeho města neprojevila. Sledujeme proto vývoj, abychom v případě výpadku financí na straně příjmu, mohli přijmout adekvátní opatření. Neznamená to, že by se zastavil chod města, ale prostě bychom některé méně důležité akce nedělali.

Jsem však optimistou, a tak jako nyní, když dopisuji tento svůj příspěvek, již zase svítí sluníčko, tak chci věřit, že ekonomika se pomalu začíná zotavovat. Přejí Vám proto, vážení čtenáři ještě hezký zbytek léta k načerpání potřebných sil a s astý návrat z dovolených.

Ing. Josef Holeček, starosta města

Horšovský Týn a jeho lesní hospodářství

Původně poddanské město Horšovský Týn mělo odedávna vlastní lesy. V pamětní knize města z let 1539-1768 je na listě 131 zápis z roku 1712: „Poznamenání některých gruntů k obci města Tejna Horšovského vlastně přináležejících, který do taxy zámku tejna Horšovského pojatý býti nemají“.

V tomto „poznámenání“ mimo jiné je uvedeno: „Dvůr Lazecký s ovčínem i se vším příslušenstvím, jak lesy, porostlinami, lukami, rybníky, dědinami volnými i nevolnými, drahami, pastvištěm, průhony, též do desk zemských vložený. Ves pusté Pěžín s lesy, porostlinami, dědinami volnými i nevolnými, lukami, rybníky, při čemž i řeka s touní.....“

Před převodem městských lesů do operativní správy státní v r. 1953 byla jejich celková rozloha 450,26 ha. Kdy bylo provedeno první zařízení městských lesů, nevíme. Ze dvou nalezených lesních map se dá soudit, že se tak stalo kolem r. 1816 a že byla provedena tehdejší systemizace dle lanové soustavy. Jak probíhala v dalším období systemizace městských lesů můžeme soudit jen z hosp. lesního plánu lesmistra Roušara z r. 1952, který nám podává zprávu, že v roce 1829 provedl zařízení lesů Ing. Oppel, dle kterého se prý hospodařilo do r. 1863, kdy vypracoval revisi tohoto plánu trautmansdorfský lesní geometr Oskar Hardwiger, dle ní se hospodařilo do r. 1896. Nový plán byl vypracován v r. 1897, jeho revise byla provedena v r. 1907 a další v roce 1918. V důsledku mniškové kalamity byl vypracován v roce 1924 nový hosp. plán Em. Steinbachem, taxátorem velkostatku Horšovský Týn. Tento plán s 80 letou obmýtní dobou udával průměrnou hmotu mýtních porostů 244 plm(plnometrů, nebo též m3) hroubí s kůrou a s celkovým deceniálním předpisem 11.060 plm hroubí s kůrou. Město hospodařilo konservativně a v deceniu 1924 -33 zašetřilo 1496 plm.

V důsledku zvětšení městských lesů vypracoval lesmistr Ing.Trunc nový plán na období 1935-1944 s deceniálním předpisem 14.270 plm hroubí. Dle záznamů bylo vytěženo v tomto deceniu oproti předpisu v důsledku sněhových a větrných kalamit a přetěže v době okupace o 4.734 plm více a od roku 1945 do 1951 o dalších 368 plm navíc.

Z hospodářského lesního plánu města Horšovského Týna, polesí „Peřina“ (pojmenovaného podle největšího lesního oddělení), platného od 1. 1. 1952 do 31. 12. 1961 je patrné zastoupení dřevin v procentech :

borovice	63 %
smrk	29 %
borovice Banksova	3 %
dub	1 %
modřín	0,4 %
ostatní tvrdé dřeviny	2,9 %

Tento plán doporučuje v obnově lesa smíšené porosty s převahou borovice, hlavní dřeviny (40 %), se smrkem se počítá asi na 25 % rozlohy zalesňování a s podílem

SLOVO STAROSTY

listnáčů 35 % s hlavní dřevinou dubem. Doba obmýti 100 let.

Po společenské změně ve společnosti po roce 1989 byl městu Horšovský Týn opět vrácen jeho lesní majetek, na kterém dnes hospodář společnost Horšovskotýnské lesy, spol. s r.o., která byla založena na základě společenské smlouvy mezi městem Horšovský Týn a obcí Blížejev ze dne 4. 12. 1997.

Základní podnikatelskou aktivitou této firmy je správa lesa a lesních pozemků ve vlastnictví města Horšovský Týn a obce Blížejev a hospodaření s lesním majetkem třetích osob.

Pro ilustraci v roce 2008, kdy pro hospodaření společnosti je rozhodující ekonomická činnost, kterou je těžba dřeva, bylo dle lesní hospodářské evidence u vlastníka města H. Týn provedeno: 5769 plm těžeb, 59,01 ha prořezávek a 5,16 ha prvního zalesnění. Město hospodář podle schváleného lesního hospodářského plánu platného od roku 2001 – 2010 na ploše 961 ha lesních pozemků. Současná druhová skladba lesních dřevin se zvětšila oproti roku 1952 ve prospěch listnatých dřevin takto: borovice 62 %, smrk 22 %, modřín 2 %, dub 6 % (celkem listnáče 13 %).

Tento lesní hospodářský plán (LHP) stanovil jako maximální výši těžeb 54 700 plm (bez kůry) pro celé decénium a minimální plošný rozsah výchovných zásahů v porostech do 40 let věku ve výši 229,14 ha. Stanovil dále vysoké úkoly v přeměně druhové skladby z hlediska zvýšení podílu listnáčů v neprospěch borovice.

Cílem hospodaření je zakládání a pěstování zdravého lesa, druhovou i prostorovou skladbou přírodě blízkého a vysoce produktivního. Takový les přináší užitek majiteli a plní i všechny ekologické funkce požadované zákonnými předpisy.

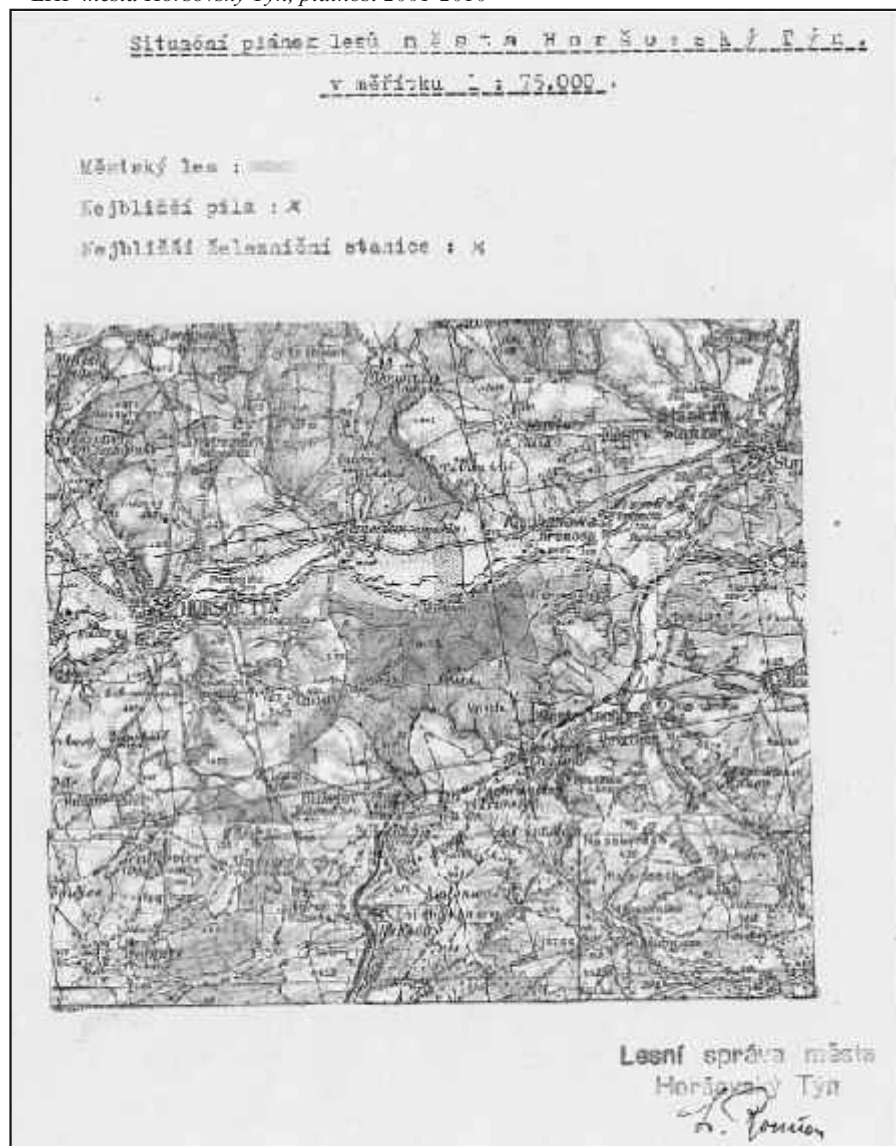
Vypracoval: Ing. Josef Holeček, starosta města

Použitá literatura:

Historický průzkum lesů JHC Horšovský Týn, Ing. Ministr

Hospodářský lesní plán města Horšovského týna, Polesí Peřina 1952-1961

LHP města Horšovský Týn, platnost 2001-2010



Z jednání radnice

RM na svých jednáních ve dnech 17. 6., 24. 6. a 8. 7. 2009

Projednala a odsouhlasila:

* žádost Základní školy a Odborné školy Horšovský Týn o finanční příspěvek. Žáci školy se letos zúčastní dalšího ročníku soutěže Chodské kvítí, která proběhne 23. 9. 2009. Soutěž je pořádána v rámci Plzeňského, Karlovarského a Jihočeského kraje a žáci horšovskotýnské školy se pravidelně umísťují na předních místech. RM rozhodla poskytnout finanční příspěvek ve výši 5 tis. Kč;

* žádost o poskytnutí příspěvku TJ Oplotec Sedmíhoří Oplotec na pouťové slavnosti, které se uskuteční na fotbalovém hřišti v Oplotci dne 15. 8. 2009. RM rozhodla poskytnout finanční příspěvek ve výši 3 tis. Kč;

* návrh odboru dopravy na zřízení zóny plošného zklidnění dopravy v části města Velké předměstí, ohraničené silnicemi I/26 a II/193, odbor DSH požádá o stanovisko policie ČR a následně připraví rozmístění dopravního značení;

* žádost sdružení Tenisový klub LAVIS, se záměrem výstavby tenisového kurtu a ubytovací kapacity, RM doporučuje, aby v další fázi projektové dokumentace byla řešena alternativní likvidace splaškových vod;

Vzala na vědomí:

* žádost společnosti Zelenina Onions s.r.o., Nádražní 343, Bor o vydání stanoviska k výstavbě skladu ovoce a zelenina pro velkoobchodní prodej v lokalitě za areálem bývalé firmy ZETES. RM nemá zásadní výhrady k umístění stavby, upozornila žadatele, že město nebude zajišťovat přístup k místu realizace, rovněž tak nebude budovat inženýrské sítě nutné pro provoz tohoto zařízení;

* záměr výstavby energobloku na biomasu v areálu bývalého LI-KA s tím, že věc předkládá k projednání a vyjádření do jednání ZM. RM tento podnikatelský záměr v zásadě neodmítá, ale má obavy z hlukosti a vibrací této provozovny v blízkosti obytné zástavby;

* vyúčtování ceny vodného a stočného za rok 2008 předložené společností Chodské vodárny a kanalizace, a.s., Domažlice.

Zpracoval: tajemník MěÚ

Informace z 20. jednání zastupitelstva města Horšovský Týn dne 29. 6. 2009

Přítomno 15 členů ZM, omluveni: Mgr. Jana Tomášková, Mgr. Julie Filipová. V úvodu starosta konstatoval, že k zápisu z předchozího jednání nebyla vznesena žádná námítka ani připomínka. Zastupitelé schválili program jednání, návrhovou komisi a ověřovatele zápisu. Vzali na vědomí zprávu o přijatých opatřeních k plnění usnesení min. jednání ZM a stavu jejich plnění.

Výsledek hlasování je uváděn v závorce: 1. údaj - počet přítomných v sále, 2. údaj - hlasujících pro, 3. údaj - zdrželo se hlasování, 4. údaj - hlasujících proti.

Rozhodování o majetku města

Pozemkové úpravy v k.ú. Semošice

RM vzala na vědomí informaci Ing. Václava Pergla, ředitele Pozemkového úřadu Domažlice o postupu realizace pozemkových úprav, výhody a nevýhody těchto úprav, časovou náročnost apod. Komplexní pozemkové úpravy řeší nové uspořádání vlastnických vztahů k pozemkům a zahrnují pozemky zpravidla jednoho katastrálního území. Nezahrnují se pozemky v zastavěné části obce, některé pozemky zvláštního využití mohou být zahrnuty jen se souhlasem jejich vlastníka. Cílem KPÚ je nové prostorové a funkční uspořádání, zabezpečení přístupnosti pozemků a celých částí území (lesa, nivy apod.) a vyrovnání hranic pozemků tak, aby byly vytvořeny co nejlepší podmínky pro jejich obhospodařování. K tomuto bodu rozprava nebyla. ZM na základě těchto informací schválilo záměr zahájení komplexních pozemkových úprav v kat. území Semošice (15-15-0-0) a uložilo RM zahájit jednání s ostatními vlastníky zemědělské půdy v k.ú. Semošice tak, aby o zahájení komplexních pozemkových úprav požádali vlastníci s nadpoloviční většinou výměry zemědělské půdy v katastrálním území (15-15-0-0).

Prodej pozemku v OZ Gorkého

RM projednala žádost manželů Jana a Nikolý Vlachových, Blížejev, o odkoupení pozemku v obytné zóně v Gorkého ulici. Jedná se o poslední volný pozemek v této lokalitě. Žadatelé složili finanční jistinu. Převod pozemku nic nebrání, záměr byl již dříve zveřejněn, a proto RM postoupila žádost do jednání ZM ke schválení za stejných podmínek, za jakých se prodávaly ostatní parcely v této lokalitě. K tomuto bodu rozprava nebyla. ZM schválilo prodej parcely, pracovně označené jako díl 9 manželům Janu a Nikole Vlachovým, Blížejev, za cenu 350 Kč/m². Kupní smlouvou bude zároveň zřízeno předkupní právo k prodáváním pozemkům. V případě, že kupující bude do 5ti let od podpisu kupní smlouvy prodávat nebo jinak převádět pozemek na třetí osobu, je povinen ji za stejnou cenu, za kterou ji koupil od města nabídnout zpět městu. Pokud nabyvatel parcely nedokončí hrubou stavbu do 5 let od kolaudace inženýrských sítí, zaplatí městu smluvní pokutu ve výši 100 000,- Kč. Kupní cena bude kupujícími uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy. Kupující dále uhradí náklady na stavbu částí přípojek sítí umístěných na pozemku kupujícího (vodovodní šachty, pilířky apod.). Tyto náklady kupující uhradí po vyúčtování dokončené stavby dodavatelskou firmou do 1 měsíce ode dne doručení výzvy (orientační cena prací vč. dodávek činí cca 20.000 Kč). (15-15-0-0).

Prodej pozemků v lokalitě Výhledy

ZM schválilo záměr prodat části pozemků v lokalitě Výhledy, k.ú. Horšovský Týn. Původní zájemce o koupi odstoupil a tak byl záměr města opětovně zveřejněn. Kupujícímu bylo dáno na vědomí, že město nebude zajišťovat opatření proti dešovým vodám a to, že na nemovitosti bude zřízeno předkupní právo ve prospěch města. Byla doručena pouze jedna žádost. K tomuto bodu rozprava nebyla. ZM schválilo prodej části pozemků KN 1102/1 a 2975 o výměře

cca 1364 m² (výměra bude upřesněna geometrickým plánem) v k.ú. Horšovský Týn za účelem výstavby rodinného domu panu Janu Faitovi, Dělnická 127, Staňkov za cenu 200,- Kč/m² navýšenou o náklady spojené s převodem nemovitosti a náklady na uhrazení daně z převodu nemovitosti. Kupující bere na vědomí, že město nebude zajišťovat opatření proti dešovým vodám a že na pozemku je umístěn sdělovací kabel, u kterého město nebude zajišťovat přeložku. Na nemovitosti bude zřízeno předkupní právo ve prospěch města. Kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy (15-15-0-0).

Záměr prodat pozemek v Podražnici

RM projednala žádost pana Romana Hory a paní Zdeňky Horové o odkoupení pozemku KN 217 v k.ú. Podražnice. Žádost je reakcí na dopis odboru MIM, kterým byli žadatelé vyzváni k předložení listiny, na základě které prokáží oprávněnost nakládat s parcelou města. Žadatelé ve své žádosti dále uvedli, že rodinný dům čp. 33 koupili v roce 1960. Uvedená parcela byla v té době zarostlá křovím, trním a nacházelo se zde veřejné smetiště. Žadatelé parcelu vyklidili a začali se o ni starat. Veřejné smetiště zlikvidovali a oplotili. Za touto parcelou udržují ochranný val a stružku, protože při příválových deštích byli několikrát vytopeni a chrání tímto řešením i sousední nemovitost. Žadatelé uvádí, pokud bude pro ně akceptovatelná cena, rádi by od města tento pozemek odkoupili anebo provedli směnu za pozemky, které vlastní, nebo v krajním případě by šli i do nájemního vztahu. Odbor MIM doporučil prodej předmětného pozemku za cenu stanovenou dle Zásad, která činí 54,- Kč/m². V rozpravě vystoupila paní Horová, která uvedla, že nabízená cena je nepřiměřená. Pozemkový fond prodává 1 m² za 6 - 7,- Kč a navíc situace v Podražnici není bezpečná. Paní Horová vidí jako přijatelnou směnu pozemku. ZM schválilo záměr prodat pozemek o výměře 559 m² v k.ú. Podražnice za cenu 54,- Kč/m² navýšenou o náklady spojené s převodem nemovitosti a náklady na uhrazení daně z převodu nemovitosti. Kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy (15-15-0-0).

Prodej pozemku v průmyslové zóně

RM projednala žádost firmy Pösinger Metallbau s.r.o., Polní ul. 114, 346 01 Horšovský Týn o koupi pozemku v PZ o velikosti 6000 m² za účelem výstavby výrobní haly. Výrobní náplní firmy jsou zemní vruty a střední montované konstrukce. V současné době využívá firma pronajaté prostory v areálu bývalého ZETESu. Město má v současné době k dispozici volné pozemky v PZ a to na samém konci zpevněné pozemní komunikace, včetně většiny inž. sítí – pitná voda, splašková a dešová kanalizace, účelová komunikace včetně veř. osvětlení. Dodávka zemního plynu a elektrické energie není zajišťována městem, oba příslušné rozvody jsou v bezprostřední blízkosti. Město rovněž nezajišťuje „požární“ vodu. S ohledem na skutečnost, že pro případného dalšího zájemce o pozemky bude nutné prodloužení infrastruktury doporučuji smluvní zajištění termínu výstavby výrobní haly. V rozpravě vystoupila paní Paumerová a kladla důraz na uzavření kupní smlouvy, která musí mít jasné znění. Ing. Písařík kladl důraz na počet zaměstnanců, který záměr

žadatele neřeší. Místostarosta upozornil na některé specifické záležitosti, které by bylo vhodné zařadit do smlouvy. Následně ZM schválilo prodej části pozemku p.č. 1823/23 o velikosti 6000 m² dle budoucího geometrického plánu v Průmyslové zóně města firmě Pösinger Metallbau s.r.o. se sídlem Polní 114, Horšovský Týn, za účelem výstavby výrobní haly. Kupní cena činí 260,- Kč/m² plus náklady spojené s převodem nemovitosti a náklady na uhrazení daně z nemovitosti. ZM dále požaduje splnění následujících podmínek: podpis kupní smlouvy a úhradu kupní ceny nejpozději do 30.11.2009, výstavba haly bude zahájena do jednoho roku od podpisu kupní smlouvy, město nebude zajišťovat žádné další rozšíření stávající infrastruktury, kupující bere na vědomí umístění středotlakového plynovodu na pozemku, město nebude zajišťovat jeho přeložku (15-14-0-1).

Stanovení orientační ceny pozemků v Lidické ulici

V úvodu seznámil místostarosta zastupitele s náklady města na jednotlivé bytové lokality - A.P.Čechova, Janáčkova a Gorkého II. Největší náklady na realizaci těchto zón byly u Janáčkovy ulice. V současné době se připravuje prostor pro výstavbu rodinných i obytných domů v lokalitě Lidická. Tato výstavba se předpokládá po etapách. V současné době je v Horšovském Týně cca 35 žádostí o výstavbu RD. Pro první etapu je nutné tento zájem upřesnit a tak RM předkládá do ZM návrh na stanovení orientační ceny, podle které se následně upřesní rozsah výstavby první etapy. Paní Paumerová vznesla dotaz na velikost a vlastnický poměr obecních a soukromých pozemků. Místostarosta odpověděl, že u první etapy se jedná o 2 až 3 hektary, které jsou ve vlastnictví města.

ZM následně stanovilo orientační cenu pro průzkum trhu na prodej stavebních míst v lokalitě Lidická pro I. etapu výstavby ve výši 420,- Kč bez DPH/m². Schvalování záměru prodeje, kde bude stanovena konkrétní cena, bude předcházet projednání a schválení zastavovací studie pro celou lokalitu (15-15-0-0). Z jednání se omluvil Ing. Vlasák.

Schválení závěrečného účtu města Horšovský Týn za rok 2008 včetně zpráv o přezkumu hospodaření

Starosta informoval zastupitele o přijetí a čerpání rozpočtu města Horšovský Týn v průběhu roku 2008. Ten byl v souladu se zákonem schválen ZM dne 18. 2. 2008. Během roku 2008 bylo schváleno a provedeno celkem 7 rozpočtových opatření.

Skutečné daňové příjmy města v roce 2008 činily 61.942 tis. Kč, nedaňové příjmy 7.525 tis. Kč, kapitálové příjmy 7.672 tis. Kč a přijaté dotace 39.625 tis. Kč. Příjmy celkem tedy činily 116.764 tis. Kč. Běžné výdaje činily 86.053 tis. Kč, kapitálové výdaje 33.127 tis. Kč. Celkové výdaje pak 119.180 tis. Kč. Rozdíl celkových příjmů a celkových výdajů činil -2.416 tis. Kč (ztráta). Na pokrytí splátek úvěrů (4.408 tis. Kč) a pokrytí výdajů města (119.180 tis. Kč) byly použity vlastní zdroje (16.258 tis. Kč) a rozpočtové příjmy (116.764 tis. Kč). Zůstatek peněžních prostředků na účtu města k 31. 12. 2008 proto činil 9.434 tis. Kč. Ukazatel dluhové služby za rok 2008 činí 4,33%. Výše nesplaceného úvěru na prů-

myslovou zónu k 31. 12. 2008 činí 6.411 tis. Kč. Nejvýznamnějšími akcemi roku 2008 byly - výstavba autobusového nádraží, kde náklady města činily 3.762 tis. Kč, rekonstrukce Domažlické ul., kde náklady činily 8.801 tis. Kč. Dále město Horšovský Týn poskytlo ze svých zdrojů TJ Dynamu investiční příspěvek na rekonstrukci stadionu ve výši 6.000 tis. Kč. Na rekonstrukci běžecké dráhy stadionu město obdrželo dotaci ve výši 2.000 tis. Kč od Plzeňského kraje, kterou převadlo rovněž na účet TJ Dynamu v souladu s rozhodnutím o poskytnutí dotace. Kontrolní komise KÚPK při kontrole hospodaření města za rok 2008 neshledala žádné chyby a nedostatky. ZM vyjádřilo souhlas s celoročním hospodařením města Horšovský Týn za rok 2008 včetně zprávy o přezkumu hospodaření za rok 2008 bez výhrad dle § 17 odst. 7) písm. a) zákona č. 250/2000 Sb. (14-14-0-0).

Projednáání rozpočtového opatření č. 3 rozpočtu města na rok 2009

RM projednala předložený návrh na rozpočtové opatření č. 3/2009. RM neměla k předloženému návrhu námitek. Schválení rozpočtového opatření doporučil FV ZM. Rozpravu k tomuto bodu otevřela paní Paumerová ve věci nového povrchu v uličce u Lazeckého potoka. Uvedla výčet ulic s počtem občanů, kteří tuto komunikaci denně využívají. Místostarosta reagoval v tom smyslu, že takových potřebných míst je ve městě více, například ulice Vodní nebo Zahradní. Ing. Písařík uvedl v souvislosti s uličkou, že tam chybí důležitý údaj a to kolik lidí z této části města jezdí autem a kolik jich chodí pěšky, dále připomněl rozbahněnou plochu u garáží. Následně vznesl dotaz, kdy rozpočtové opatření bude řešit předpokládané snížení příjmů. Vedoucí OFS odpověděl, že do současné doby konkrétní informaci o snížení příjmů z MF ČR nemá. Ing. Jánský se vyjádřil v tom smyslu, že město bude nuceno na situaci reagovat. Následovala diskuse jak zformulovat usnesení ve věci podnětu paní Paumerové. Návrhová komise v souvislosti s tímto podnětem doporučila ZM rozhodnout o zařazení projednáání návrhu paní Paumerové o opravě uličky u Lazeckého potoka do příští úpravy rozpočtu města (14-9-0-5). ZM následně schválilo rozpočtové opatření č. 3/2009 v předloženém znění (14-14-0-0).

Dotazy k jednání RM

Ing. Jánský vystoupil ve věci opravy střechy sýpky projednávané na předcházejícím jednání ZM. Uvedl, že předloží do programu srpnového jednání ZM návrhy na řešení tohoto objektu. Ing. Písařík doporučil průřez tújí u staré školy. Paní Hánová se dotázala na stav koupaliště. Starosta odpověděl, že stav znečištění se nezmění pokud nedojde ke zlepšení přítoku vody z oblasti Valdorfu, Bozdíže a Mračnic. Paní Hánová rovněž vznesla dotaz na průběh akce Kapucinský klášter. Starosta odpověděl, že územní řízení pokračuje a pokračuje se v přípravě podání žádosti o evropské peníze. Dále uvedl, že byla nově odhalena krypta, sklepení a kašna. Dalších dotazů nebylo a tak starosta tento bod ukončil.

Kráceno: zpracoval tajemník MěÚ

MĚSTSKÝ ÚŘAD INFORMUJE

Vysloužilé elektrospotřebiče, elektrická a elektronická zařízení (= EEZ), jen ke specialistům

Může se Vám zdát, že z nefunkčního spotřebiče se dá ještě ledacos využít – šroubek, klíčka, motor, kompresor – víte ale, co tím můžete způsobit?

Ke zpracování EEZ musí firmy získávat obtížně souhlas krajského úřadu – musí splnit spoustu podmínek – stavební úpravy v dílnách, technické vybavení, odbornou způsobilost. Při demontáži musí dodržet zákonem stanovený postup, odejmout všechny části obsahující nebezpečné látky tak, aby neohrozily ani zdraví ani životní prostředí.

Nebezpečné? Ano, ale jen při nesprávném zacházení!

Elektrospotřebiče obsahují takové látky, jako je kadmium, rtuť, olovo, šestmocný chrom, polybromové bifenylly, polybromové difenylethyleny nebo azbest.

V chladničkách se nacházejí také freony – a to jak v chladicím okruhu, tak ve většině případů také v izolační pění v korpusu chladničky. Pokud dojde k poškození okruhu – např. odstřížením kompresoru nebo chladicí mřížky, uniká nejen olej, ale právě i freon do ovzduší. Důsledky freonu v ovzduší jsou již asi obecně známé – freon zamezuje vzniku ozonu, tím se ztenčuje ozonová vrstva a na Zemi dopadají škodlivé UV paprsky, které způsobují různá onemocnění – zánětem spojivek počínaje a rakovinou kůže konče.

Kadmium je toxická látka, která se dříve hojně využívala k ochraně kovů před korozi – především právě v elektrotechnickém průmyslu. Do těla se kadmium dostává potravou a dýcháním, tam se ukládá především v ledvinách ale také v játrech, která poškozuje. Může také způsobit chudokrevnost nebo osteoporózu. Kadmium také patří mezi karcinogenní látky.

Rtuť je jediným kapalným kovem – je velmi toxická. Usazuje se v ledvinách, játrech a slezině. Při jednorázové dávce vyvolává bolesti břicha, zvracení a průjem, při dlouhodobém vystavení účinkům rtuti dochází k vypadávání vlasů, chudokrevnosti, revmatickým onemocněním či onemocněním ledvin.

Šestmocný chrom poškozuje dýchací cesty a může vést až k perforaci nosní přepážky nebo k bronchitidě. Při dlouhodobějším vystavení účinkům šestmocného chromu vznikají na kůži ekzémy nebo vředy. Sloučeniny mohou vyvolat rakovinu plic.

Azbest je silně karcinogenní látka. Je totiž složena z malých vláken, které se při vdechování zabodávají do plic a postupně může vyvolat rakovinu plic nebo fibrózu, expozicí jiných míst může vyvolat rakovinné bujení nazývané mesotheliom. Na azbest můžete narazit např. ve starých sporácích nebo pračkách.

Stojí to za to?

Proto, aby nedocházelo k poškozování zdraví a životního prostředí, uložila Evropská unie výrobcům, aby tyto látky již nadále pro výrobu nových spotřebičů

nepoužívali, případně jejich použití tam, kde jsou nenahraditelné, omezili na nezbytné minimum.

Ve starších spotřebičích jsou ale stále! Pokud z takového spotřebiče někdo odmontuje to, co si myslí, že jednou použije nebo o čem je přesvědčen, že se podaří výhodně prodat, vystavuje sebe i své okolí zdravotnímu riziku.

Dalším nepříjemným důsledkem neprofesionálního rozebírání vysloužilých spotřebičů je fakt, že ke zpětnému odběru, který je bezplatný, je možné odevzdávat pouze kompletní spotřebiče, za ty nekompletní platí obec jako za odpad – mnohdy jako za nebezpečný odpad – a tyto náklady poté promítá obec do poplatků za odpady nejen dotčenému, ale i sousedům.

Odevzdávejte na místa zpětného odběru kompletní spotřebiče! Chráníte tím zdraví sobě i svému okolí!

Jana Vacíková, Odbor ŽP

Město připravuje další „zónu 30“

Radní v Horšovském Týně dali zelenou odboru dopravy a SH MěÚ, aby v části Velké předměstí ohraničené silnicemi I/26 (ulice Na Přeložce) a II/193 (ulice Domažlická) zahájil přípravu „ZÓNY 30“. Opatření by mělo vést zejména ke zklidnění dopravy.

Jedná se o část města, která v sobě zahrnuje ulice Pivovarská, Polní, Jary Cimrmana, Výhledy, ulici Fibichovu, Dvořákovu, Janáčkovu, Pionýrů, Smetanovo náměstí, ulice U Potoka, U Střelnice, ČSLA, U Studánky, Nezvalovu, Nad rybníčkem a V Potocích. Z výřezu ulic plyne, že je zde velké množství křižovatek místních komunikací. Navíc řidiči směřující z Domažlic na Plzeň (či opačným směrem) touto oblastí pouze projíždějí ve snaze objet světelnou křižovatku. V současné době řidiči mají k dispozici kvalitní rekonstruované vozovky ulice Domažlické a Na Přeložce. Světelná křižovatka a železniční přejezd se světelnou signalizací v Domažlické ulici budou bezpochyby pro projíždějící řidiče bezpečnější a rychlejší než „ZONA 30“.

Obdobné řešení je od počátku roku 2008 úspěšně aplikováno v historickém centru města, ohraničeném vjezdy do ulic Hradební, Lobkovicova, Zlatá a Žižkova. Řidiči se s touto zónou bez problémů vyrovnali.

O dalším průběhu příprav a zejména realizaci záměru, budeme veřejnost informovat s dostatečným časovým předstihem.

*tajemník MěÚ
dr. Emil Hofman*

**Jednání zastupitelstva města
Horšovský Týn
se uskuteční 31. srpna 2009
od 17.00 hodin
v sále MKZ H. Týn**

Z HISTORIE

Z pedagogických zkušeností pěti učitelských generací (XIII. část)

Na počátku letošních deštivých a chladných prázdnin jsem měl několikrát možnost „probírat“ a zároveň „porovnávat“ s kolegy uplynulý školní rok – plný zvratů i „novinek“ s těmi mnohými, které jsme už v našem životě prožili – a „čas je odváš“ ... Především s lítostí zjišťujeme, že ze školství opět nenávratně odešlo hodně schopných, zkušených a „kantořině“ v nejlepším slova smyslu oddaných pro ni nadšených kolegů i kolegyní!

Naopak, - skoro všechny nekvalifikované a opravdovými zkušenostmi nevybavené učitelské „sily“ ve školství nadále zůstávají, přestože ministerské „přísné“ rozhodnutí nařizuje, aby s nimi byl do počátku nového školního roku rozváznán pracovní poměr. Jenomže nových mladých a zkoušených učitelů nikde není nazbyt – často ani ne ve velkých městech, natož „na venku“. Zvláště pro některé důležité aprobace – (jazyky včetně češtiny, matematiku, přírodní vědy, sport, hudební výchovu, kreslení...) Vůbec nikdo zatím ani neví, jak se bude nadále vyvíjet výchova a příprava budoucích učitelů!

Právě uplynulý školní rok též ukázal, jak znovu opět poklesla „úroveň“ kázně na všech našich školách, takže „kantořina“ se stále víc a více stává zaměstnáním nebezpečným! Také se i u nás postupně prohlubují důsledky celosvětové hospodářské krize, kterou jsme sice nezavinili, ale plně na ni doplácíme! Na ni se však stále odvolávají naši politikové když mají uvolnit „nějaké“ prostředky na školství a kulturu. Přestože se opět velmi prohloubily nesrovnalosti mezi „výsledky“ jednotlivých našich středních škol, byly znovu na neurčito odloženy „státní maturity“! Těch nezodpovězených „otázek“ a nejistot začíná být v českém školství mnohem víc, než záruk a jistot!

Že i před staletími mělo české školství četné vážné – a dokonce v ledačems podobné problémy jako dnes, dokazuje také dopis mého předka J. Ev. Kramaty z počátku „máje“ roku 1798:

„...Tak velice rozdílné a sobě nepodobné jsou možnosti škol farních po všem království českém (!) Na místě prvním a předním tu běh školy určuje osoba Pana faráře a obvodního Pátera škol dozorce. A nikoli každý z nich je škole své a jejímu kantorovi láskou i nápomocným svým s dostatek nakloněn. Dále pak velmi významným i důležitými jsou příjmové far, hlavně z blahovůle vrchnosti. Též jen v nemnohém může pan kantor spoléhat na křes anskou štědrot rodičův, kteříž začasté jen s obtížemi pokrytí mohou těžká břemena svá vlastní, aniž vždy kantorovi mohou odevzdati v mincích spravedlivý plat jeho (sobotáles), kterýž velkou většinou „in naturale“ (v potravinách) těžce splacují. Dále pak stav a udržování samého stavení školního ode správy obce i fary závislé jest, ač dohody vzájemně začasté ani v tom není. Také stran znalostí obecných a osobního umění některých pánův paedagogův znamenitý nepoměr jest. Ale na mnoha školách farních kantores (učitelé) ani povinné examen (zkoušky) složený nemají, a přec po dlouhé roky ouřad svůj co kantor úplně kvalifikovaný (zkoušený) setrvávají nadále... Oč lépe daří se našim pánům kolegům v městských školách hlavních, nad nimiž od ministerium ve Vídni určeném k tomu oudově strážnost svou drží. I když, jakž také dobře známo jest, ani slavné ministerium přespřílišnou štědrotí a dobrodějstvím ke školám, obzvláště našim českým, neopylává...“ V následujících větách připomíná J. Ev. Kramata bratru Martinovi nesmlouvavou přísnost a důslednost, jaké se před léty museli podrobovat „naším nejmoudřejším, nejlaskavějším a křes ansky starším šetrným Pánům Páterům Praceptorům gymnasiálnímu (Profesorům pražského křižovnického gymnázia u Karlova mostu.)

Mgr. Jan Prokop Holý, Hostouň

MĚSTSKÝ ÚŘAD INFORMUJE

Tři snímky hovořící o jedné autobusové čekárně v Semošicích. Obdobnou změnu prodělala i druhá čekárna v Semošicích a čekárna v Horním Metelsku.



KŘES ANSKÉ OKÉNKO

Důkazy Boží existence jsou dodnes živým tématem, i když je naopak jiní pokládají za nesmyslné. Poskytují odpovědi na otázky, které by jinak zůstaly otevřené. Na začátku se omlouvám, že tento článek, přes velkou snahu o jednoduchost, obsahuje mnoho odborných výrazů. K podpoře těchto myšlenek velice přispěl rozvoj genetiky a kybernetiky, ukázala se podobnost. Lidé, kteří jsou v těchto oborech "doma", budou číst rychleji.

Postupný pokrok, kterým si člověk může "všechno vyrobit", vyústil k náboženskému odpadu dnešních dob. Ale ještě více, než pokrok je to pohodlí, které nám pokrok poskytuje. Některí lidé se ptají: "Kde je odpověď na naše hledání Boha, proč nám neodpoví?" Ale jiní zase svědčí, že jim Bůh odpověděl tak rychle, že se nestačili divit.

Ještě před časem se filosofie výslovně dovolávala vědy ve prospěch ateismu. A dnes? Zajímá nás věda jen pragmaticky, pokud nám může být užitečná? Ale věda

je zde i proto, aby se člověk zabýval otázkou "odkud jsem a kam jdu" - jaký je smysl všeho dění.

Před 30 lety byl objeven nový model předpovídání počasí. Do té doby vědecké metody předpovídání poskytovaly bezcenné výsledky, protože než se počasí vypočetlo nejrychlejšími počítači, mezitím už proběhlo. Nastala éra "spolehlivých předpovědí". Ale meteorologové dnes přiznávají, že to, co se s počasím děje, nejsme schopni postihnout.

Jedním z moderních důkazů Boží inteligence, s výsledky, které si sotva uvědomujeme, je tzv. DŮKAZ Z TEORIE INFORMACÍ. V době, kdy vznikl se na informace pohlíželo, jako na něco velmi důležitého. Tehdy nebyla poptávka tak zdevastovaná multimediální nabídkou, každé slovo mělo význam. To, co se k nám dnes dostává, bývá s velkým posunem. Dnes je v oblíbě tzv. virtuální "realita". Člověk si vymýšlí svůj svět, v němž by "žil", chce být mimo skutečnost, mimo

odpovědnost, proto alkohol, drogy, gemblerství... Jde to tak daleko, že to, co si vymyslel, prosazuje jako pravdivé. S dávkou šikovnosti se mu podaří i přesvědčit. Někdy, aby dosáhl větší vážnosti, tvrdí se, že je pravda nepoznatelná a že v podstatě neexistuje. Těmto lidem asi nebudou jasné tyto řádky. Popírači pravdy totiž narušují základy a podstatu dorozumění!

Slovo informace pochází z latiny - výraz "formovat" znamená utvářet. Informace totiž, které se k nám dostávají, na nás působí, dávají nám tvář. A nebo naopak, špatné informace nás znetvořují. Nutno připomenout odpovědnost těch, kteří vládnou skrze informační technologie. Měli by předávat pravdu, krásu a dobro! Je přece zřejmé, jak působí pěkná píseň, ale jakou spouš vyvolává brutální "hudba" nebo neslušná zábava. Vysvětluje se to tak, že někomu se líbí to, co se druhému nelíbí - špatně mu to zní atd. Ale už staré přísloví říká: "Řekni mi, co chceš a já ti povím, jaký

jsi." Naše zalíbení v něčem o nás vypovídá úplně vše. A falešné informace jsou sváděním na špatnou cestu. Přitom pravda vůbec neškodí! I když je někdy trpká, ještě nikoho neoklamala. Daleko hrůznější je lež. I kdyby se tvářila poutavě, podvede člověka tam, kde by to nejméně čekal!

Myšlenka, protože je nehmatná - a tím se podobá Boží existenci (zdůrazňuji: pouze podobá) - ke svému přenesení k někomu jinému potřebuje v hmotném světě nějakého zprostředkovatele, nositele (říká se tomu médium). Na tomto nositeli se musí vytvořit určitý obraz, který bude dále čitelný, technicky se to dělá za pomoci kódování. Kódovací šifra je pravidlo, tj. klíč k následnému přečtení a k rozluštění informace. Druhý subjekt může informaci porozumět jedině když zná toto pravidlo, klíč k přečtení. Bez tohoto klíče je pro něho informace naprosto bezcenná - není to pro něho informace, ale jeví se jako šum, ve kterém žádnou myšlenku nepoznává. Šum obecně je náhodný, nepravidelný signál. Každá nepravidelnost a náhoda působí ztrátu informace. Na gramofonové desce nebo na CD se to projeví praskáním, na TV obrazovce zrněním atd. Někdy se pro rekonstrukci informace používají složité tzv. samoopravné metody (jako když jste např. nerozuměli jednomu slovu ve větě, snažíte si je domyslet).

Co je však nejdůležitější: Klíč k porozumění (kódovací šifra) představuje - totožnost přístupu k informaci jak u původce tak u příjemce. Je to myšlenková jednota na obou stranách. Bez této jednoty kódování a dekódování by k porozumění informace nikdy nedošlo, i kdyby cesta přenosu byla naprosto dokonalá a bez nejmenší chybičky. Tento klíč je nadřazen celému postupu přenosu a přitom není nikde zapsán v přenosové cestě (v hmotném světě), protože by potřeboval další klíč, aby se dal přečíst a ten zase další...

Je to jednotící princip mezi původcem a adresátem. Někdo tuto jednotu při každém přenášení informace musí vymyslet a vytvořit, aby došlo k dorozumění. Pokud nemáte nalaďenou správnou frekvenci, neposlechnete si Frekvenci 1, ale uslyšíte jenom šum a v digitálním aparátu ani šum, v nejlepším případě stanici jinou, pokud má stejnou modulaci. Bez této jednoty by nedošlo ke kontaktu, i kdyby do sebe původce a příjemce naráželi a nejpřudším způsobem se střetávali ... Bylo by to obtěžování, podobně jako šum nebo destruktivní hluk špatného prostředí. Zatímco informace nám přináší něco nového a dávají nám cítit sounáležitost s druhými, jsou předmětem komunikace a obohacují nás, dezinformace nás ochuzují.

Každé přenášení informací se tedy děje podle klíče a komunikační klíč (množství klíčů), je něco podstatného v dění ve světě. Musel je dát někdo, kdo je nade vším a který promlouvá i k nám. Je jen otázkou, jestli mu rozumíme. Ani z lidí se přece nikdo neučí takový jazyk, kterým by se s nikým nedohovořil...

Zdáleka se nejedná jen o naše čtení denního tisku! Přenos informací se děje i na velmi "nízkých úrovních", jako je např. přenos genetické informace. Při růstu

organismů jde o "čtení" genetické informace a podle ní se utváří růst jedince. I to, jakou máme barvu očí, barvu vlasů a mnoho dalšího, je dáno dopředu genetickou informací!

Otevírá se nám zde zcela nový pohled. Kolik práce dalo vědcům (biologům, počítačovým technikům a mnoha lidem z dalších oborů), než se jim podařilo rozluštit genetický kód - je to srovnatelné např. s rozluštěním klínového písma, ale v mnohem větším rozsahu.

Vůbec jsme se tu nezmínili o přizpůsobení, o regulaci, o automatizaci... Např. v lidském těle jsou tak složité regulační pochody, že jakýkoliv nepřiměřený zásah vyvolává problémy v širokém spektru, zasahující do psychiky. I v technických oborech se regulace velmi obtížně řeší za pomoci diferenciálních rovnic vyšších řádů, což bez použití počítačů je neúnosné. Některé okolnosti nejsme schopni ani logicky popsat a řeší se simulací na podobných jevech - i když nevíme, co se děje, zajímají nás alespoň výsledky.

Jak to krásně někdo napsal: "Všechno na světě je jako velká kniha ve které se učíme číst. Bylo by divné, kdybychom se neptali, kdo tu knihu napsal. Každý a se to učí a neodkládá ji jako starožitnost do antikvariátu. Nejlepším je vysvětlující slovo samotného Boha, v Písmu svatém."

Žalm na prázdniny - Děkování za Boží dary

Tobě chvalozpěv patří, Pane,
tam na Siónu, * ť tobě plnění slibů. -

Nebo ty vyslycháš prosby,
kdeko se utíká k tobě, * břímě svých hříchů
ti nese.

Viny, které nás tíží, jsou totiž nad naše síly,
* ty však je zahladit umíš. -

Blažen, koho si zvolíš, aby se přiblížil
k tobě, * kdo v tvých nádvořích bydlí!

Kéž se můžeme sytit dobrem tvého domu,
* nebo tvůj chrám je svatý.

Podivuhodnými skutky věrně nám
splňuješ prosby, ť

Bože, záchrano naše, * naděje všech
končin světa i všech ostrovů v dálece. -

Ty držíš hory svou silou, ty jsi opásán
mocí, ť ty tišíš hučení moří, hučení příbojů
jeho * i všech národů vřavou.

Před tvými divy se třesou národy
v nejzazších dálkách, * nad tvým znamením
jásá východ jitra i noci. -

Laskavě pečuješ o zemi, hojnou vláhou
ji daríš, * její bohatství množíš.

Plny jsou náhony Boží, lidem jsi nachystal
zrní, * takto pečuješ o ni.

Její brázdy jsi zvlažil, rozmělnil její
hroudy, * zkyplils ji hojnými dešti,
požehnaš, co na ni vzrostlo. -

Ověčils koloběh roku korunou
dobrotivosti, * všudy jde za tebou hojnost.

Mokvají pastviny stepní, pahorky jástem
hýří, ť louky jsou oděny stády, doliny
pokryty klasy.*

Všechno to jásá a zpívá.

Exkurze drážního depa, HZS Plzeň - Správy železniční dopravní cesty a ZOO Plzeň

V neděli 21. června 2009 jsme se vydali do Plzně společně s kolektivem mladých hasičů Domažlice, který tento výlet zorganizoval. Naše cesta vedla do depa Českých drah. Tam jsme si prohlédli nové i historické „mašiny“ a drážní točnu.



Poté následovala prohlídka požární stanice drážních hasičů.

Hasiči nás seznámili podrobně se svojí zásahovou činností (požáry, technické pomoci, dopravní nehody, úniky látek a mnoho dalšího) a ukázali nám techniku a výstroj, se kterou pracují. Někteří z nás využili možnost vyzkoušet si výstroj přímo na vlastní kůži.

Během exkurze jsme nahlédli nejen do garáží se zásahovými vozy, ale mohli jsme si prohlédnout také operační středisko,



výukový sál, odpočinkovou místnost a tělocvičnu. Pak už nás čekalo loučení, předání dárku jako poděkování za velmi milé přijetí a odjezd do ZOO.

Počasí se na nás usmálo a tak se 2,5 hodinová prohlídka ZOO opravdu moc povedla a my máme na co vzpomínat.



HASIČI INFORMUJÍ



MĚSTSKÁ KNIHOVNA NOVÉ KNIHY

Spisovatelka Jana Švecová líčí v knize „**Mé slzy zůstaly v Iráku**“ osud nezkušené a naivní mladé dívky, která se, vedena ušlechtilými cítěním zneužitými propagandou, vydává v době první války v zálivu do Iráku, aby zde pomáhala prostým lidem. Její mise je však v zárodku ukončena katastrofou, při níž však Věra nachází osudovou lásku vzdělaného Ahmana, který pochází ze starého arabského rodu. Po jeho boku, obklopena orientální rodinou, pak prožívá všechny radosti i trpkosti nového života, na pozadí hrotily se ale stále vzdušující Saddámovy diktatury. Až nová tragédie a nová válka ji vracejí do vlasti, avšak již zcela vykořeněnou.

Chcete vědět, jak získat partnera na míru, který by přesně odpovídal vašim požadavkům, nebo jak omladit stárnoucí ženu? Vrtá vám hlavou, kam se ztrácejí věci, které někde položíte a vzápětí už nenajdete, a jak je možné, že nám čas ubíhá stále rychleji? Na to vše a ještě na řadu dalších otázek se vážně i humorně pokouší odpovědět sbírka povídek Zbyňka Černíka „**Louh na báby**“. Děj se odehrává na pomezí skutečnosti a fantazie. Realita v nich často překonává i naše nejděsivější představy a aniž bychom my předbíhali svou dobu, předbíhá ona nás.

V roce 1880 se francouzská vláda rozhodla spojit Paříž s Timbuktem železnici překračující saharskou poušť. Francouzi, poněkud naivně, neočekávali žádný významný odpor domorodých kmenů. Co však následovalo vypráví vzrušující příběh Michaela Aschera „**Soumrak rytířů pouště**“. Líčí poslední slavné dny starobylého společenství Tuaregů, kteří vládli saharské poušti po více než tisíciletí.

Mistrovská próza Johna Maxwella Coetzee „**Chlapectví**“ vypráví o nelehkém dospívání mladého muže v dusné atmosféře Jižní Afriky. Autor získal v roce 2003 Nobelovu cenu za literaturu.

Autor knihy „**Vojáci od Monte Cassina**“, Wolfgang Wallenda, s velkým smyslem pro dramatickост převyprávěl válečné vzpomínky svého otce, který se v uniformě Wehrmachtu zúčastnil krvavých bojů u Monte Cassina. Na tomto místě odolávala německá armáda po sedm měsíců čtyřem ofenzivám spojeneckých vojsk.



POZOR!

Upozorňujeme, že o letních prázdninách bude v pátek odpoledne knihovna otevřena pouze do 15.00 hodin.

25. června 2009 - Ve 20.41 vyjeli hasiči do obce Blížejev. Tam se po přívalem dešti zatopilo několik sklepů rodinných domů, kanalizace a komunikace. Horšovskotýnská hasiči pomohli svým blížejevským kolegům s čerpáním vody ze dvou rodinných domů a krátce po desáté hodině večerní se vrátili zpět na základnu.

25. června 2009 - Hasiči vyjeli v 18.12 hodin do Pivovarské ulice, kde bylo po prudkém dešti ohlášeno zatopení sklepa. To bylo způsobeno vysokou hladinou vody v kanalizaci. Hasiči prohlédli a vyčistili odtok z přepadu kanalizace a po dohodě s majitelem objektu se vrátili zpět na základnu. Na místě také HZS Staňkov.

3. července 2009 - V 18.31 byla po přívalem dešti vyslána jednotka hasičů SDH Horšovský Týn k čerpání vody do obce Semošice. Po průzkumu bylo zjištěno, že se nejedná o bezprostřední nebezpečí ani ohrožení. Jednotka byla proto povolána do obce Puclice, kde bylo mimo jiné nutno vyčerpat vodu ze zatopených studní a hasiči dále pomohli s uklidněním znečištěné vozovky. Kolem 20 hodiny přejela jednotka do obce Blížejev, kde bylo opět zaplaveno několik domů a komunikace. Do nočních hodin zde probíhalo čerpání vody.



5. července 2009 - Hasiči vyjeli ve 22.15 hodin na silnici k obci Luženičky, kde došlo k požáru kamionu převážejícího luxusní osobní automobily. Hasiči použili k uhašení požáru jeden proud C a dva vysokotlaké proudy vody. Požárem byla poškozena 3 osobní vozidla a náves kamionu. Předběžná škoda činí 5 milionů korun. Na místě dále zasahovala jednotka z HZS Domažlice.

6. července 2009 - Krátce po poledni byli povoláni hasiči k uvolnění kanalizace v Nádražní ulici, která se vlivem silného deště zaplavila vodou a ta nestíhala kanalizační odtěci. Hasiči zvedli kanalizační poklopy a řídili dopravu do chvíle, než voda samovolně otekla. Hasiči následně ještě projeli město, vyčistili komunikaci na kruhovém objezdu v Domažlické ulici a vrátili se zpět na základnu.

MLADÍ HASIČI

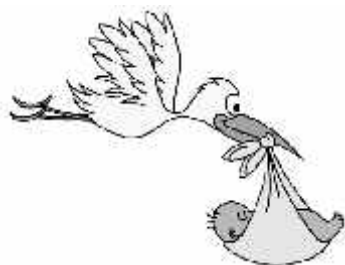
UPOZORNĚNÍ

První schůzka kolektivu mladých hasičů v novém školním roce 2009/2010 se uskuteční v pondělí 7. září 2009 od 16.00 do 18.00 hodin v hasičské zbrojnici (Vrchlického 12, Horšovský Týn).

Pokud Vás zaujala naše činnost, přijďte mezi nás. Srdečně uvítáme nové zájemce o členství z řad dětí, ale i jejich rodičovský doprovod.

Na první schůzce se děti i rodiče dozví formou videoprezentace vše o činnosti mladých hasičů a podmínkách členství v kolektivu. Doporučený vstupní věk dětí je 6 let.

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA



VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ V měsíci červnu se uskutečnil v obřadní síni radnice slavnostní obřad - vítání občanů do života.

Dne 18. 6. 2009 přivítal starosta Ing. Josef Holeček do života tyto nové občanky: Filipa Janču, Kláru Němcovou, Ivanu Ježkovou, Michala a Patrika Hösle a Terezu Bozděchovou.

Děti dostali malý dárek, na který přispívá částkou 100,- Kč stavební firma Škopek. Na slavnostním obřadu vystoupili s pásmem básniček děti z MŠ z Vančurovy ulice.



DIAMANTOVÁ SVATBA

V měsíci červnu manželé
Josef a Libuše Popelkovi
oslavili 60. výročí uzavření sňatku
– diamantovou svatbu.
Ještě jednou přejeme oslavencům
pevné zdraví
a vše nejlepší do dalších let.

KSA při MěÚ Horšovský Týn





10. srpna – 10. září 2009
VÝSTAVA PRACÍ
výtvarného kurzu „TVOŘENÍ“
Marcely Jeřábkové

výstavní sál MKZ Horšovský Týn

otevřeno:
 9.00 – 12.00 a 13.00 – 16.00 hodin

vernisaž výstavy
10. 8. 2009 od 16.00 hodin

pořádají: MgA. Marcela Jeřábková
 a MKZ Horšovský Týn

12. – 13. 9. 2009
DNY EVROPSKÉHO
DĚICTVÍ 2009

- dny otevřených dveří vybraných
 památek

23. - 25. 9. 2009
5. ročník soutěže ve vazbě
a aranžování květin
"CHODSKÝ KVÍTÍ"
a VÝSTAVA VÝROBKŮ

výstavní sály MKZ Horšovský Týn

pořádá: ZŠ a OŠ Horšovský Týn
 a MKZ Horšovský Týn

14. – 17. 9. 2009
PODZIMNÍ BURZA
DĚTSKÉHO ODÍVÁNÍ

sál MKZ Horšovský Týn

pořádá: Svaz žen Horšovský Týn

25. 9. 2009

Docela velké divadlo Litvínov
ve spolupráci
s pražským Divadlem U Hasičů
uvádí:

Pierre Chesnot
„PENZION PONORKA“



KULTURNÍ PŘEHLED

- francouzská komedie o tom,
 jak fyzicky, psychicky a organizačně
 je náročná partnerská nevěra
 kinosál Horšovský Týn, od 20.00 hodin

obsazení:



Francois Moncey, televizní režisér
 - **Lukáš Vaculík**

Cecile Moncey, jeho žena
 - **Andrea Traganová**

Magali Martigue, jeho milenka
 - **Lenka Lavičková**

Kapitán Henri Martigue, její manžel
 - **Jan Révai**

Hans Müller, švýcarský turista
 - **Roman Štolpa**

Heidi Müller, jeho žena
 - **Jana Galinová**

Sophie, pracující žena v nejlepších letech
 - **Hana Sršňová**

Claude, její zákazník
 - **Jan Bouše**

Mr. Legris, podezřelý host
 - **Lukáš Masár**

Nadine Dujardin, mladá žena
 - **Alena Boháčová**

Marc Dujardin, její manžel
 - **Petr Kozák**

Vincent Blanchard, její milenec
 - **Petr Erliž**

pořádá: MKZ Horšovský Týn

2. – 14. 10. 2009
VÝSTAVA RUČNÍCH PRACÍ
Vendula Barnášová – vyšívání
a Petra Tichá – paličkování

sál MKZ Horšovský Týn

otevřeno:

pondělí - pátek
 9.00 – 12.00 a 13.00 – 16.00 hodin

sobota, neděle
 9.00 – 12.00 hodin

pořádá: MKZ Horšovský Týn

19. – 24. 10. 2009
DUŠIČKOVÁ VÝSTAVA
prodejní výstava prací žáků
 - dušičkové vazby, keramika,
 drobné výrobky

výstavní sály MKZ Horšovský Týn
 otevřeno:

19. 10. 2009 od 12.00 hodin

středa - pátek
 9.00 – 12.00 a 13.00 – 16.00 hodin

sobota
 9.00 – 12.00 hodin

pořádají: MKZ Horšovský Týn,
 ZŠ a OŠ Horšovský Týn,
 VÚ a Dětský domov se školou Hostouň,
 Dětský domov Staňkov

23. 10. 2009
KONCERT
STANDY PROCHÁZKY
a kapely
KOMORINKA

- jubilejní koncert k 90. narozeninám
 Standy Procházky

kinosál Horšovský Týn, od 19.00 hodin
 pořádá: MKZ Horšovský Týn

29. 10. 2009
KONCERT - RADIM HLADÍK
a BLUE EFFECT



kinosál Horšovský Týn, od 20.00 hodin
 pořádá: MKZ Horšovský Týn

13. 11. 2009
TRAVESTI SHOW
skupiny Screamers
„UVOLNĚTE SI, PROSÍM“

kinosál Horšovský Týn, od 20.00 hodin

rezervace
a předprodej vstupenek
od 13. 10. 2009

pořádá: MKZ Horšovský Týn

REZERVACE
A PŘEDPRODEJ

REGIONÁLNÍ
INFORMAČNÍ CENTRUM
5. května 50, Horšovský Týn,
tel: 379 415 151
info@mkzht.cz



MKZ Horšovský Týn
připravuje:

JAZYKOVÉ KURZY

I v letošním školním roce
2009/2010
budou podle počtu zájemců
probíhat na MKZ
od října do května jazykové
kurzy německého
a anglického jazyka.
Zájemci se mohou hlásit
na MKZ H. Týn,
na tel. č. 379 422 247.

TANEČNÍ KLUBY PRO DĚTI

Děti od 6 do 15 let
se mohou ve školním roce
2009/2010 opět těšit
na taneční kluby
pod vedením Nadi Cíchové
z Taneční školy Dance Stod.

Přihlášky budou
k dispozici v kanceláři
MKZ Horšovský Týn
a v Regionálním
informačním centru
Horšovský Týn
od 1. 9. 2009.

**Setkání občanů
německé národnosti
se uskuteční
5. 9. 2009 od 14.00 hodin
v sále MKZ H. Týn.**

Z UPLYNULÝCH AKCÍ

Divácky velmi úspěšná byla premiéra hry na motivy knihy
Aloise Jiráska "Staré pověsti české", kterou předvedl
pod vedením manželů Lahodových
horšovskotýnský dětský divadelní ochotnický soubor.



ANENSKÁ POU 2009

Diváky nadchla premiéra divadelní hry "A žije Bouchon" místních ochotníků.



Na pódiu se od pátku do neděle vystříдалo mnoho účinkujících a během jejich vystoupení zazněly písně nejrůznějších hudebních žánrů. Určitě každý návštěvník si přišel na své.

Své největší hity zazpíval i Dalibor Janda.



100% živá show desetičlenné Abba World Revival.



Petr Vondráček s Lokomotivou



Během vystoupení proběhl křest nového CD 25 let Stavovanky.



Stavovanka s kapelníkem Janem Votrubou a hostem Josefem Optlem.



Pakostra Blues



ANENSKÁ POU 2009



V rámci Anenské poutě byla prodloužená také otevírací doba věže kostela sv. Petra a Pavla. Nádherný výhled do okolí z věže a pohled na zaplněné náměstí si nenechalo ujít 248 dětských a 769 dospělých návštěvníků.



Úspěšná show horšovskotýnských biketrialistů.



**Pořadatelé letošních slavností a Anenské poutě,
Město Horšovský Týn a Městské kulturní zařízení
Horšovský Týn, děkují všem firmám,
které podpořily kulturní program:**

KARPEM a.s.

VLČEK-STAVBY s.r.o.

AUTOCENTRUM JAN ŠMUCLER s. r. o.,

SILNICE a. s.

GEODEZIE JIHOZÁPAD s.r.o.

MECLOVSKÁ ZEMĚDĚLSKÁ a.s.

AUTO VLACH, Horšovský Týn

VODA-TOPENÍ, MIROSLAV TOMAN

NÁBYTEK-BYTOVÉ STUDIO s.r.o.

GEODETICKÁ KANCELÁŘ – Lahoda, ŠREJBER

MINTECH PLZEŇ

AGROSTAV a. s.

GERRESHEIMER WILDEN CZECH s. r. o.

STAFIKO-stav s.r.o.

BYTES HT s. r. o.

CK BUS TOUR FOLTÝNOVÁ

VÁCLAV HRBÁČEK G+H – Stavební práce

ZAKÁZKOVÉ TRUHLÁŘSTVÍ BRABEC – LEŠEK

RESTAURACE U NÁDRAŽÍ

RESTAURACE AMARETO

ZÁMECKÁ RESTAURACE

RESTAURACE CORIDA

**LEOŠ PRAVDA - elektrické zabezpečovací systémy,
elektroinstalace**

Pivovar PLZEŇSKÝ PRAZDROJ

Pivovar BUDĚJOVICKÝ BUDVAR

Rodinný pivovar CHODOVAR

VELKOOBCHOD ČERNÍK – ZAHRÁDKA

PEKAŘSTVÍ KOTAČKA STAŇKOV

PEKAŘSTVÍ NOVOTNÝ Horšovský Týn

DELICAT ŘEZNICTVÍ – ZACPAL STŘÍBRO

ZKD SUŠICE

Zaplňené náměstí v neděli v podvečer.



**Letošní pou vyvrcholila koncertem
legendární rockové kapely TURBO.**



**Letos proběhl již 16. ročník
chovatelské výstavy.**



*"Spolufinancováno Evropskou unií
z Evropského fondu
pro regionální rozvoj"
"Investice do vaší budoucnosti!"*

* F*I*L*M*O*V*É * T*I*P*Y *

NEDODRŽENÝ SLIB

sobota, neděle 8. a 9. srpna 2009, od 20.00 hodin

Martin Friedmann, židovský chlapec, se narodil roku 1926 v Bánovcích nad Bebravou (západní Slovensko). Jeho příběh by nebyl ničím výjimečný, pokud by se mu nepodařilo uniknout deportaci do koncentračního tábora díky svému neobyčejnému fotbalovému talentu a několika šťastným náhodám. Dnes žije v L.A. v USA pod jménem Martin Petrášek a hlásí se ke slovenským kořenům.

Proč a jak k tomuto jménu přišel a proč pod ním vystupuje i dnes? To a více v Nedodrženém slibu, příběhu natočeném podle skutečných událostí.

Hrají: Samuel Spišák, Ondřej Vetchý, Lubo Paulovič, Marián Slovák, Ivan Romančík, Pavel Kříž, Ina Gogálová, Viera Topinková, Sergej Sanža, Jan Monczka

ADMIRÁL

sobota, neděle 22. a 23. srpna 2009

Usiloval o vítězství armád i o lásku. Životopisné melodrama o Alexandru Vasiljeviči Kolčakovi (hraje jej Konstantin Chabenskij) sleduje životní osudy národního hrdiny i milovaného manžela a otce, který má jenom jednu okolím tiše tolerovanou slabost – zálibu v krásných ženách. Když potká ženu svého nejlepšího přítele Annu Timirevu (Jelizaveta Bojarskaja), okamžitě se do ní zamiluje. Na historickém pozadí první světové války se Alexandr a Anna snaží překonat nepřízeň osudu. Snímek otevírá ne příliš oslavovanou kapitolu ruských dějin – boj proti bolševikům. Výprava filmu, kostýmy, masky a účesy i dobové lodě či auta vytvářejí emotivní obraz doby před téměř sty lety.

Události ve filmu Admirál popisované se váží také k událostem provázejícím vznik Československa. Když totiž Kolčak prchal před rudou armádou na Sibiř, jeho vlak se zlatým carským pokladem střetli českoslovenští legionáři. Ti údajně podvedli autoritářského admirála a zlato v hodnotě půl miliardy skončilo v tehdejší Legiobance.

Admirál patří mezi nejdražší a největší ruské filmové projekty všech dob. V komparsu si zahráli desítky tisíc příslušníků armády. To umožnilo vznik velkolepých bitevních scén. Film natočil produkční tým, který se podílel na vzniku dalších východních blockbustů Noční hlídky a Denní hlídky.

DOBŘE PLACENÁ PROCHÁZKA

středa 26. srpna 2009, od 20.00 hodin

Film Miloše Formana podle slavného divadelního představení Jiřího Šlitra a Jiřího Suchého.

Mladý manželský pár Uli a Vanilka se právě rozvádí a toho času bydlí každý v jedné polovině bytu. Podivnou atmosféru naruší advokát, který přichází manžele poučit o rozvodovém řízení a velkolepě rozvody opěvuje. Situace se ale začne komplikovat s příchodem dalšího narušitele – listonoše, který přináší záhadný telegram z Liverpoolu. Ten oznamuje, že Vanilčina bohatá teta zemřela, a dosud nenarozené dítě Vanilky a Uliho zdědí milion liber. Uli s Vanilkou se vzhledem k naději na velké bohatství začínají usmířovat. O Vanilku se ale začíná ucházet i advokát, protože dle jeho slov na otcí z právního hlediska nezáleží. Vanilka hledá záchranu i rafinované vyřešení situace u nesmělého listonoše. Vášnivě ho svádí, ale listonoš nic nechápe a snaží se Vanilce uniknout. V největším zmatku vytáhne další telegram, ve kterém teta vzkazuje, že právě přilétá. Vanilka, Uli, listonoš i advokát překvapeně hledí na živou tetu, která vchází do dveří a s ní také veškeré bohatství a přepych...

Hrají: Jiří Suchý, Dáša Zázvůrková, Petr Strach, Petr Piša, Tereza Hálová

sobota, neděle 15. a 16. 8. 2009, od 20.00 hodin

NOC V MUZEU 2

V muzeu Smithsonian institut ve Washingtonu nastala noc. Strážci odešli domů, světla zhasla, dětští návštěvníci jsou doma ve svých postelích... přesto je v "prázdném" muzeu podivný šramot. Bývalý noční hlídač Larry Daley (Ben Stiller) je opět zatažen do těžko představitelného dobrodružství, ve kterém ožívá sama historie. Hrají: B. Stiller, R. Williams, O. Wilson, A. Adams...





Začátky večerních
představení
od 20.00 hodin



Začátky večerních
představení
od 20.00 hodin

KINO SRPEN 2009 Horšovský Týn

1. 8. Sobota
2. 8. Neděle
20.00 hodin

Rodinná komedie/USA

titulky 102 minut 75,- Kč

HANNAH MONTANA

Miley Stewart si užívá života popové hvězdy jako Hannah Montana. Pak přichází šok - letadlem nesměřují do New Yorku, kde na ni čekají fanoušci, ale vrací se na venkov zpět do rodného Tennessee.

Přístupný

5. 8. Středa
17.00 hodin
20.00 hodin

Hořká komedie/Itálie/ČR

titulky 95 minut 70,- Kč

PRÍPAD NEVĚRNÉ KLÁRY

Podeřel románu Michala Viewegha. Mladý talentovaný italský hudebník Luca (Claudio Santamaria) žije v Praze se svou snoubenkou Klárou (Laura Chiatti), velmi hezkou studentkou univerzity, na níž vytváří a bláznivě žartí. Režie: Roberto Faenza.

Přístupný od 12 let

8. 8. Sobota
9. 8. Neděle
20.00 hodin

Válečný/SK

129 minut 65,- Kč

NEDODRŽENÝ SLIB

Drama skutečného osudu slovenského Žida Martina Friedmanna za druhé světové války. Hrají: Samuel Spišák, Ondřej Vetchý, Pavel Kříž...

Přístupný od 12 let

12. 8. Středa
17.00 hodin
20.00 hodin

Thriller/USA/V. Británie/SRN

titulky 95 minut 70,- Kč

NA ODSŤREL

Koho by dojmali zastřílený feťák a poslíček s pizzou? Cal McCaffrey, zkušený reportér deníku The Washington Globe (Russell Crowe), že za profesionální vraždou dvou bezejmenných outsiderů by se mohlo skrývat něco mnohem většího.

Přístupný od 12 let

15. 8. Sobota
16. 8. Neděle
20.00 hodin

Komedie/Fantasy/USA/Kanada

dabing 105 minut 70,- Kč

NOC V MUZEU 2

Bývalý noční hlídač Larry Daley je opět zatažen do těžko představitelného dobrodružství, ve kterém ožívá sama historie. Hrají: R. Stiller, R. Williams, O. Wilson, A. Adams...

Přístupný

19. 8. Středa
17.00 hodin
20.00 hodin

Fantastická komedie/USA

titulky 102 minut 65,- Kč

ZNOVU 17

Svůj život by sám ohodnotil jako propadák a dal by neví co za to, aby se jednoho dne probudil, bylo mu zase 17 let a on mohl napravit co v životě špekal.

Přístupný

22. 8. Sobota
23. 8. Neděle
20.00 hodin

Válečný/Rusko

titulky 124 minut 70,- Kč

ADMIRÁL

Alexandr Vasiljevič Kolchak je pravý hrdina svého národa, milovaný manžel a otec, který má jenom jednu slabost - okolím láse točovanou zálibu v krásných ženách.

Přístupný od 12 let

26. 8. Středa
17.00 hodin
20.00 hodin

Hudební/ČR

85 minut 75,- Kč

DOBŘE PLACENÁ PROCHÁZKA

Mladý manželský pár Uli a Vanilka se právě rozvádí a toho času bydlí každý v jedné polovině bytu. Podivnou atmosféru naruší Advokát, který přichází manžele poučit o rozvodovém řízení a velkolepé rozvody opěvuje. Režie: Miloš Forman

Přístupný

29. 8. Sobota
30. 8. Neděle
20.00 hodin

Akční/Sci-fi/USA

dabing 147 minut 70,- Kč

TRANSFORMERS: POMSTA PORAŽENÝCH

Čím více ohřích robotů sem přichází, tím zjevnější je nesporná role Transformerů v daleké historii samotné planety Země. Ale ani názory některých politiků, že Decepticoni stále útočí na naši planetu jen kvůli přilnavosti Autobotů, nedonutí Optimu Primea (Peter Cullen), aby nechal Zemi nechráněnou. Čas odplutý nadešel...

Změna programu vyhrazena.

Víši vstupného neurčuje provozovatel kina, nýbrž distributor a majitel filmové kopie.

Kontakt a rezervace vstupenek:

KINO tel.: 379 422 404, INFOCENTRUM tel.: 379 415 151, MKZ tel.: 379 422 247

E-mail: info@mkzht.cz, Internet: www.mkzht.cz



NOVINKY

Vážení čtenáři,

sezóna je právě v plném proudu, a proto se v informačním centru objevily další novinky, tentokrát plechové magnety se dvěma historickými motivy a trička s logem Horšovského Týna. Výběr triček je opravdu široký, v prodeji jsou dámská, pánská a dětská, v různých velikostech a pestrých barvách. Novinky nejsou určeny jen pro návštěvníky, ale i občany našeho města.



SEZÓNNÍ OTEVÍRACÍ DOBA

SRPEN

pondělí - pátek 8.00 - 17.00

sobota a neděle 9.00 - 17.00

ZÁŘÍ

pondělí - pátek 8.00 - 16.00

sobota a neděle 9.00 - 16.00



VALNÁ HROMADA FOTBALISTŮ DYNAMA

V závěru měsíce června se uskutečnila valná hromada fotbalového oddílu Dynamo Horšovský Týn. Skoro čtyři roky se konsolidoval funkcionářský kádr. Zejména díky Janu Černíkovi a Františku Cihlářovi za přispění několika dalších se fotbalový oddíl vymanol z dluhů a dnes má v soutěžích čtyři mládežnická a dvě dospělá mužstva.

Zpočátku probíhala valná hromada v pohodě. Účast byla přiměřená, zprávu o činnosti vyslechl přítomní v klidu. Diskuse byla na téma finance, ale díky příspěvku města v letech 2007 a 2008 se fotbalisté dostali z nejhoršího. Volba výkonného výboru naznačila, že ne všichni přítomní jsou zajedno. Navržení kandidátů dostali 74 % hlasů, ale našli se i tací, kteří nezvedli ruku pro, proti a ani se nezdrželi hlasování. Dalo by se říci, že tak tito „hrdinové“ najednou nebyli přítomni vůbec. VV byl zvolen ve složení František Cihlár, Jan Černík, Emil Hofman, František Ludvík a František Věneček.

V následné diskusi nejprve vystoupil Fr. Cihlár, poděkoval hráčům, trenérům, vedoucím, zkrátka všem těm, kteří se podíleli na opětovném rozjezdu fotbalistů Dynamo. Zároveň přednesl vizi nově zvoleného výboru, která by měla přivést mužstvo dospělých do vyšších pater fotbalových soutěží. To, že nikdo nepoděkoval těm, kteří po čtyři roky nesli tíhu odpovědnosti, je na naší scéně obvyklé. Obsah diskuse byl proto jednoduchý: „Děláte to špatně. My Vám dobře poradíme, ale pomoci si musíte sami. Odpovědnost je na Vás a my Vám příště zase řekneme co jste udělali špatně!“ Slova, která zazněla z úst hlavních protagonistů valné hromady doslova vytočila Honzu Černíka, který nevydržel a z VV odstoupil. Proč a kvůli komu, to všem přítomným před svým odchodem jasně uvedl. Adrenalin se rozproudiv v krvi jak Františka Cihláře, tak Františka Věnečka. Až vystoupení Petra Vavříčky vrátilo diskusi smysluplnosti. Nejde přece o několik zneuznaných jednotlivců, ale hlavně o mládež a pro tu je třeba vytvářet podmínky, aby nám neutíkala do sousedních oddílů. Diskuse nabrala smysluplnější obsah, než hojení si bolístek a závěrem všichni přítomní jednomyslně schválili předložené usnesení, které VV dává mandát do příští VH, která se uskuteční v červnu 2010.

Více o VH, včetně schváleného textu usnesení najdete ve skříňkách.

Hf

ZE SPORTU

MEMORIÁL JOSEFA BAARA

Fotbalový oddíl Dynamo uspořádal 18. července již V. ročník memoriálu Pepíka Baara. V prvním zvítězila Jiskra Domažlice, druhý se z důvodu generální opravy trávníku neuskutečnil, ve třetím ročníku získalo vítězství pořádající Dynamo a v loňském roce si prvenství odvezl FK, tehdy ještě Stařín Holýšov. Letošního ročníku se účastnili všichni tři vítězové, které doplnil místní 1.FC Horšovský Týn.

Turnaj zahájil starosta města Josef Holeček a předseda Dynamo Emil Hofman. Slavnostní výkop provedl bratr Josefa Baara, Jaroslav.

V prvním vyřazovacím utkání proti sobě nastoupili hráči domácího Dynamo a vítěz lonského ročníku, účastník krajského přeboru FK Holýšov. Dynamo bylo hostům více než vyrovnaným soupeřem. Svoje šance neproměnilo, a tak zápas skončil vítězstvím hostů z Holýšova 0 : 2, po poločase 0 : 1. Skórovali Petr Jeniš a Josef Vrba.

Druhé vyřazovací utkání proti sobě postavilo 1. FC Horšovský Týn a Jiskru Domažlice B, účastníka I. A třídy. Hráči 1. FC svého soupeře překvapili a díky brankám Petra Vachtla, Stanislava Durkoše a Davida Mathausera vedli ve třetí minutě druhého poločasu již 3 : 0. Hosté z Domažlice zabojovali, a skóre postupně dorovnali nejprve brankou Martina Schötterleho a pak dvěma Libora Bočana. O postupujícím rozhodovaly pokutové kopy. Hráči 1. FC proměnili všech pět, domažličtí pouze čtyři. Finále tak čekalo na 1. FC Horšovský Týn.

Utkání o třetí místo:

Dynamo Horšovský Týn - Jiskra Domažlice B 2 : 1 (0:1)

Jiskra vedla od 8. minuty brankou Patrika Huliny. Domácím se podařilo v záběru zápas otočit, když deset minut před koncem utkání vyrovnal za Dynamo Martin Beránek a pět minut před koncem rozhodl Honza Barták, který patřil mezi nejlepší hráče Dynamo.

Finále:

1. FC Horšovský Týn - FK Holýšov 1 : 2 (0:1)

Holýšovští vedli od 8. minuty brankou Pavla Trhlíka 0:1, Patnáct minut před koncem zvýšil Tomáš Tlustý na 0:2 a dvě minuty na to upravil z pokutového kopu na konečný 1:2 Tomáš Adamka.

Nejlepším střelcem se stal Libor Bočan se dvěma brankami.

Nejlepším brankářem byl vyhodnocen Martin Žeman z 1. FC Horšovský Týn.

Končné pořadí turnaje:

1. FK Holýšov
2. 1. FC Horšovský Týn
3. Dynamo Horšovský Týn
4. Jiskra Domažlice B

MLADÍ RYBÁŘI

Mladí rybáři opět úspěšní!

Také uplynulý školní rok 08/09 pracoval rybářský kroužek při rybářské organizaci v našem městě. Na schůzky chodilo kolem 17 dětí, které měly o rybařinu zájem. Scházeli jsme se ve školní tělocvičně a na hřišti, také jsme byli několikrát potrénovat u vody. Dříve na kroužek chodilo dětí mnohem víc, dnes chodí ti, kteří mají opravdový zájem a na výsledcích dosažených v soutěži „Zlatá udice 2009“ to je vidět. Tato soutěž je ukázkou výsledku práce s dětmi v kroužcích po celý uplynulý rok. A my se věru už třetí rok po sobě nemáme za co stydět.

Základního kola soutěže se zúčastnilo 15 dětí, z kterých bylo vybráno mužstvo na okresní kolo v Bělé nad Radbuzou. Umístění v družstvech za vítěznou Kdyní je již klasika, ovšem lépe se nám vždy vede v jednotlivcích. Kategorie v dívkách a v dorostencích vyhráli opět jako loni Edita Korečková a Adam Prchal. V žácích skončil Ondra Karban pátý a při neúčasti závodníka z jiné organizace na územním kole, byl jako první náhradník také nominován do družstva za okres Domažlice.

Územní kolo se konalo v Kozlanech, kde Ondra skončil v žácích na pěkném devátém místě z 27 soutěžících, Adam byl druhý a Edita kategorii dívek s přehledem vyhrála, když ani v jedné z disciplín nenašla přemožitelku !!! Škoda Adamova zaváhání při poznávání ryb, rostlin a živočichů, protože tak nezopakoval svůj výkon z loňského roku, kdy postoupil až do národního kola. Přesto jak Ondra, tak Adam podali velmi kvalitní výkony a velmi dobře naši organizaci reprezentovali. Zde se projevila velmi kvalitní příprava, kterou s nimi absolvoval pan Josef Jandík. Od chvíle, kdy se přípravě našich dětí věnuje se výsledky rapidně zlepšily a je to vidět i na umístění v soutěžích.

Ovšem cesta na Olymp závodů „Zlatá udice“ pro Editu pokračovala i na národním kole, konaném taktéž v Kozlanech. Zde byla absolutně nejlepší v rybářských znalostech a v lovu ryb. Pouze v rybářské technice skončila třetí. Celkově to znamenalo s přehledem první místo !!! Znamená to, že dívka z našeho města a z našeho kroužku je v této soutěži nejlepší z celé republiky a to je fantastický výsledek, za který si zaslouží obdiv a poděkování a s ní i pan Jandík, který ji velmi kvalitně připravil.

Na závěr je třeba poděkovat i naší rybářské organizaci, která finančně pomáhá našim soutěžícím, dále poděkování patří i městu, které každoročně naší činnost také podporuje a v neposlední řadě patří poděkování i firmě Agroživ Tasnovice, která se spolupodílela na nákladech přípravy na závody.

Nyní si děti z kroužku mohou užívat prázdniny s rybářským prutem u vody, část z nich si své umění vyzkouší na tradičním rybářském táboře ve Viechtachu v Německu, kam se chystáme týden po putu – tentokrát na celých 14 dní.

Takže nyní zbývá už jen všem dětem a dále i všem dalším příznivcům Petrova cechu popřát po našem : „Petrův zdar“.

Zapsal: Ing. Ladislav Walter



STŘELCI HORŠOVSKÝ TÝN

V pátek 29. května se opět sešli pracovníci z Chráněné dílny na místní střelnici v Horšovském Týně pocvičit ruku a oko ve střelbě ze vzduchové pušky a pistole na pevný terč. Jelikož foukal poměrně silný vítr, připomínala soutěž chvílemi střelbu na pohyblivý cíl. To ovlivnilo výsledky, ale vůbec ne báječnou náladu, která po celou dobu na střelnici panovala. Po posezení, občerstvení a vlastní zábavě jsme se rozešli s dobrým pocitem v duchu olympijského hesla, že není důležité zvítězit, ale zúčastnit se.

Pro technickou závalu na pistoli se tato disciplína anulovala a uvádím výsledky jen ze vzduchové pušky.

1. Božena Andrlová	21 b.
2. Jana Sedláčková	6 b.
3. Michal Hájek	15 b.
4. Marek Adamec	14 b.
5. Jana Macánová	1 b.
6. Josef Veruněk	11 b.
7. Jana Macánová ml.	11 b.
8. Aleš Zika	0 b.

3. července se soutěžící sešli na střelnici znovu s cílem dokázat, že dobré výsledky nebyly náhodné a ti horší, že to náhoda byla. Bohužel, opět s námi zacvičil vítr, který byl nyní tak silný, že jsme museli soutěž přerušit. Tak jen výsledky těch, kteří stačili odstřílet.

1. Zdeněk Kvasnička, puška 34 b., pistole 32 b.
2. Jana Sedláčková, puška 30 b., pistole 27 b.
3. Josef Peruněk, puška 17 b., pistole 5 b.
4. Aleš Zika, puška 0 b., pistole 14 b.

Další kolo vybereme v den, kdy nebude pršet, ani foukat vítr. To slibuji.

Ivan Popovič

Výsledky střelecké soutěže o Putovní Svatoanenský pohár města Horšovského Týna

Vzduchová pistole - mládež:

1. Svoradová Kateřina
2. Kocmichová Dominika
3. Baborová Karolína

Dospělí:

1. Peková Anna
2. Mudra Martin
3. Janda Pavel

Vzduchová puška - mládež:

1. Vlasák Jan
2. Vrba Vít
3. Baborová Karolína

Dospělí:

1. Barták Josef
2. Purnoch Petr
3. Janda Pavel

Majitelem putovního poháru na další rok se stal loňský vítěz J. Barták. Poděkování patří ředitelce MKZ Horš. Týn Leoně Císlarové, celému infocentru a pořadateli této dlouholeté střelecké soutěže Občanskému sdružení Střelci Horšovský Týn.

*Za výkonný výbor "Střelců"
Ivan Popovič*

VODÁCKÝ ODDÍL "SEDMIČKA"

SLALOMY V KADANI

Prázdniny jsou v plném proudu, ale závodníci z VO"7" neodpočívají a hned první víkend absolvují další závody ve 120 km vzdáleném městě Kadaň. Počasí tentokrát slalomářům přeje a sluneční paprsky dodávají všem potřebnou energii. Náročnost tratě je uzpůsobena zejména těm nejmladším, kteří v rámci tohoto závodního vikendu bojují o celkové pořadí v žebříčku přezdáků. Nejvíce bodů si z obou dvou dnů odváží Mates Westerdijk (4. místo), dále pak Denis Wendl (6. místo), Ondra Halík (11. místo), Tadeáš Vavřík (12. místo) a Sam Wendl (17. místo). Vítězkou žákovské kategorie se po druhé za sebou stává Jana Matulková a bez medaile neodjíždí ani Miša Osochovská a Miloš Wendl, kteří se jak v individuálních kategoriích, tak společně na deblkánoi umísťují těsně pod nejvyšší příčkou. Gratulujeme všem a přejeme úspěšné a slunné léto!

AHOJ vodáci



STRAKONICKÉ SLALOMY

V druhé polovině června se již po třetí vydali slalomáři z H. Týna závodit na řeku Otavu, tentokrát do Strakonice. Páteční trénink uvítali zejména ti nejmladší, když si před víkendovým závodem mohli vyzkoušet nástrahy zdejší peřejky. Ani tak nebyl boj o medaile zdaleka jednoduchý, ale s prázdnou neodjel téměř nikdo.

V předžákovské kategorii soupeřili o třetí místo Denis Wendl a Mates Westerdijk, který nakonec o pár vteřin prohrál a obsadil tak bramborovou pozici. Dobře si vedli i ostatní kajakáři. Ondra Halík se umístil jako šestý, Tadeáš Vavřík devátý a nejmladší Sam Wendl desátý. Mezi žačkami byla suverénní vítězkou Jana Matulková, stejně tak mezi ženami obsadila první místo Miša Osochovská. V kategorii singlů vybojoval krásné druhé místo Miloš Wendl, jako pátý dorostenec dojel David Rusín. Dvojice Osochovská-Wendl se tentokrát mohli pyšnit nejrychlejším časem na trati i v kategorii deblkánoi. Hodně štěstí všem i na dalších závodech!

AHOJ vodáci



SOUSTŘEDĚNÍ V ČESKÉM VRBNÉM (15. – 19. července 2009)

Letošní letní soustředění jsme se rozhodli uskutečnit na umělém kanále v Českém Vrbném. A aby nás na to bylo víc, pozvali jsme i závodníky z dalších oddílů. Pozvání přijali mladí závodníci z Klatov, Sušice, Bechyně a Tábora. Od středečního odpoledne jsme se postupně všichni sjížděli na tábořišti u kanálu. Ten den nás čekalo jen ubytování a rozdělení do tréninkových skupin podle výkonnosti a případně i odvahy.

Ve čtvrtek ráno vše konečně vypuklo. V 8 hodin budíček, rozcvička a po ní vytoužená snídaně. V 9.30 už všichni s napětím čekali na vodě, jak se jim povede. Jedna skupina po druhé se pod dozorem svých trenérů pouštěla do boje s divokou vodou. Naštěstí bylo hezké počasí, a tak občasná nedobrovolná koupel nikomu až tak nevadila. Hodinka a půl na vodě dala každému docela zabrat, a proto není divu, že se všichni těšili na oběd. Po něm potřebná doba na regeneraci a znovu hurá na vodu.

Vzhledem k tomu, že všichni poctivě trénovali, za odměnu jsme ještě večer nafoukli raft a vzali ty nejmladší na projížďku po kanále. Zájem byl opravdu nečekaný, a tak se normálně šestimístný raft změnil na plovoucí „autobus“.

A v tomto rytmu probíhalo celé soustředění. Bylo vidět, jak všichni postupně získávají další zkušenosti a odvahy. Pro změnu zase ubývalo sil. Ale stejně to bylo fajn. V neděli odpoledne se většině z nás ani nechtělo domů. Ale trenéři slibují, že sem na podzim pojedeme znovu.

Takže: Ahoj na kanále!

Fotky najdete na vo7.rajce.net



Naše nové internetové stránky:
www.vo7.cz

MOTOKROS HORŠOVSKÝ TÝN

**Automotoklub Horšovský Týn v AČR pořádá motokrosové závody
na motokrosové trati „Vítězství“ v Horšovském Týně.**

**29. 8. 2009 Mistrovství České republiky side a čtyřkolek
ve tř. Sajdkáry, čtyřkolky a doplňkový závod Veterán klasik**

**Začátky závodů jsou:
trénink: 8.00 hodin, závod: 13.00 hodin.**

**V PŘÍŠTÍM ČÍSLE ZPRAVODAJE
PŘINESEME PODROBNÉ INFORMACE
O AKCÍCH, KTERÉ SE USKUTEČNILY
V RÁMCI DOPROVODNÉHO PROGRAMU
ANENSKÉ POUTĚ 2009.**

I N Z E R C E

**ZDE MŮŽE
BÝT
VÁŠ INZERÁT**

**VODA
TOPENÍ
ODPADY**

Vladimír Došek
Nová Ves 10
Horšovský Týn
346 01

mobil: 736 178 967
e-mail: Dosekmirda@seznam.cz

Nabízím pronájem
bytů
v Horšovském Týně
a blízkém okolí.
Zároveň
zprostředkuji
pronájem Vašeho
domu či bytu.
Tel.:
Jaroslav Čedík
724 355 707

KV AUTO AUTOSERVIS VOLNÝ
e-mail: info@kvauto.cz
www.kvauto.cz

**SPECIALIZOVANÝ SERVIS NA DIAGNOSTIKU MOTORŮ
A DALŠÍCH EL. SYSTÉMŮ VOZŮ VŠECH ZNAČEK**

- servis vozů všech značek - specializace na vozy OPEL
- příprava na TK a emise vč. zajištění
- opravy alternátorů a startérů
- repase vstříkovačů benzínu
- mechanické práce
- geometrie náprav
- prodej náhradních dílů

Pracovní doba: Po - Pá 8.00-12.00 12.30-16.30
So. Anna: 4, 34601 Horšovský Týn,
tel. 379 422 875, 606 910 362, 737 762 549

SERVIS KLIMATIZACE

ROZBORY VOD

Pitné vody - od 712,- Kč,
Odpadní vody - 413,- Kč,
Bazénové vody, koupaliště,
průmyslové vody, aj.
Ke každému rozboru zdarma
odborná konzultace.
In vino veritas, in aqua sanitas.



Akreditovaná laboratoř
Bezděkovské předměstí 388
344 78 Domažlice
Tel.: 379 792 343, 724 025 791
laborator@chvak.cz
www.chvak.cz
Po - Pá 7 - 15 hod.

SALON HANKA
H. Týn, ul. B. Němcové 51,
tel.: 379 42 32 32

KADEŘNICTVÍ
Hanka VRBOVÁ
mobil: 605 519 702

KOSMETIKA
Božena RADULJEVOVÁ
mobil: 606 548 158

**VODA - TOPENÍ
TOMAN MIROSLAV**

Josefa Hory 256, H. TÝN, tel.: 607 60 90 74

- montáž vnitřních, vnějších a požárních instalací
- kompletace sanitárního zařízení
- výměna a oprava průtokových a zásobníkových ohřevů
- kompletace a opravy studní, vrtů a domácích vodáren
- měření, regulace dezinfekce a filtrace vody
- montáž a opravy topení, výměna radiátorů, kohoutů, kotlů
- osazení a propojení tepelných čerpadel
- osazení a propojení akumulčních nádrží
- montáž a opravy odpadních a kanalizačních potrubí
- osazení a propojení domácích ČOV
- dodávka veškerých vodoinstalačních a topeniářských materiálů
- výměna a osazení vodoměrů
- solární systémy pro ohřev TUV, možnost získání dotace od státu

VŠE MOŽNÉ I NA SPLÁTKY

**ČSOB Pojišťovna vypisuje pro smlouvy o zákonném pojištění aut
uzavřené v období od 18. 5. do 31. 12. 2009 akci s názvem**

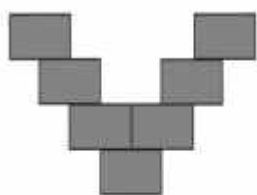
Bonus RODINKA

Podstatou akce je možnost převodu maximálního bonusu
člena rodiny na všechny ostatní členy rodiny ve výši
tohoto maximálního bonusu.

Za příbuzenský vztah se považuje manžel/manželka,
sestra/bratr, dcera/syn, matka/otec, babička/dědeček,
vnuk/vnučka, druh/družka, bez ohledu na adresu bydliště.
Akce se týká smluv jejichž počátek je v uvedeném období.

Kontakt: Josef Svojanovský
Mobil: 723 859 494

Kancelář ČSOB pojišťovny v Horšovském Týně
Náměstí Republiky 109, tel. 379 422 940



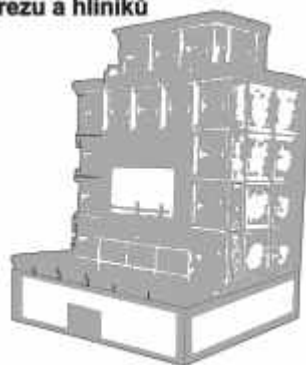
**VLČEK -
STAVBY
S.R.O.**

**Veškeré
stavební práce
Novostavby
Rekonstrukce
Fasády
Zemní práce
Autodoprava**

Informace: tel./fax: 379 422 193,
mobil: 606 676 176,
e-mail: vlcek@htyn.cz
U garáží 197, 34601 Horšovský Týn,

KAMNA-OBKLADY-BRAUN

- krbová a kachlová kamna, krbové vložky
- TEPLOVZDUŠNÉ,
- S VODNÍM VÝMĚNÍKEM
- krbová obložení, krbové nářadí
- krbová kamna se zásobníkem na peletky
- teplovzdušné rozvody včetně ventilátorů
- materiál pro stavbu krbů a kachlových kamen, kování včetně izolačního materiálu (LIAPOR, SILCA)
- kotle na tuhá paliva ATOMA-Rojek, VIGAS, FEROLLI
- sporáky na pevná paliva
- komíny BLK pro všechny druhy paliv
- komínové komponenty s nerez a hliníků
- revize komínů
- kominické práce
- kamnářské práce
- silnostěná kouřovina
- pilinové brikety
- zahradní krby a nábytek
- rošty na grilování
- uhlí a brikety na grilování
- keramické obklady a dlažby
- nářadí pro obkladače,
- lepidla, tmely, lišty,
- spárovací hmoty, silikony



Prodejní doba: PO - PÁ: 8.00-12.00 13.00-17.00
SO, NE: zavřeno

HORŠOVSKÝ TÝN - Domažlická 35

mobil: 721826760, 602540620, tel./fax: 379423620

LETNÍ SUPER CENY

Platné do 31. 8. 2009.

KUBA 8,⁹⁰
Nanuk
50 ml

LUČINA 10,⁵⁰
62,5 g

SMETANA 7,⁹⁰
DO KÁVY 10 %
RANKO 10 x10 g

DOLCEZZA
OPLATKY 40 g 3,⁹⁰
lískopříšková,
arašídová náplň

Cvack Cvack
RYBIČKY 13,⁹⁰
sezamové
100 g

KORUNNÍ 11,⁹⁰
CITRON plus 1,5 l
POMERANČ plus

MARSHALL
TUZEMÁK 84,⁹⁰
37,5 % 0,5 l

Pivo
PARDÁL Echt 8,⁹⁰
11°světly ležák 0,5 l

Zubní pasta
ODOL 29,⁹⁰
3dent Mint
75 ml

INSPIRED
ŠAMPON 29,⁹⁰
na normální vlasy
300 ml

COOP Premium
TOALETNÍ 29,⁹⁰
PAPÍR 4 ks
3vrstvý parfémovaný

Prací prášek
LANZA 199,-
BÍLÁ 4 + 1 kg

coop TUTY

• OBCHODNÍ DŮM Radbuza
• Sylvánov

Horšovský Týn

coop

DISKONT

www.zkdsusice.cz

ZÁKAZNICKÁ linka 800 175 684 zdarma



Autoslužby Horšovský Týn
www.auto-sluzby.cz

Prodej nových automobilů Volvo, skútrů a čtyřkolek KYMCO

Pronájem obytného vozu Fiat Ducato

Užijte si dovolenou dle Vašich představ

Více informací na www.auto-sluzby.cz

Dovoz vozidel na zakázku

AKCE: Autoservis

Při nákupu ND
nad 2000,- Kč
sleva 20%

- plnění klimatizací
- veškeré mechanické práce
- opravy zadních náprav Peugeot
- karosářské práce

Navštivte Nás



Píseňská 143
34601 Horšovský Týn

Autobazar

Info: 731 90 90 90

tel. 379 428 366

Autodíly

tel. 379 428 367

Autoservis

tel. 379 423 625



Krátká 100
346 01 Horšovský Týn
klempostav@skopek.cz

- KLEMPÍŘSKÉ VÝROBKY, PLECHY
tel. 608 805 613

- LEŠENÍ, ZATEPLOVÁNÍ FASÁD
tel. 608 303 833

- STŘECHY, STŘEŠNÍ KRYTINY
tel. 608 805 613

- OKNA, DVEŘE
tel. 602 363 114

STS



ČERPAČÍ STANICE PHM

- nafta motorová
- benzín NATURAL 95
- motorové oleje OMV



nám. Republiky 11
Horšovský Týn
tel.: 379 422 800
www.hotel.htyn.cz
hotel@htyn.cz



Denní MENU 55,- Kč s polévkou

NABÍZÍME:

- pracovní porady v klidném prostředí s možností ubytování a stravování
- společenské akce na sále s kapacitou až 400 míst a možností občerstvení
- maturitní plesy s možností večeře
- společenské plesy

- 1, 2, 3 a 4 lůžkové pokoje (koupelna, WC, televize)



navštivte
nové net.
stránky:
www.mkzht.cz

info@mkzht.cz
kultura@mkzht.cz
zpravodaj@mkzht.cz



Čištění perí

Šití příkrývek, polštářů, spacích pytlů a peřin:

- rozměry na přání zákazníka
- velký výběr kvalitní sypkovičky
- prošití do uzavřených obrazců

Prodej:

- příkrývek a polštářů (z ovčí vlny, dutých vláken, nového perí)
- povlečení, soupravy do dětských postýlek
- přehozy, ozdobné polštářky

www.janperl.cz, e-mail: info@janperl.cz

Horšovský Týn - MIX, U Garáží 259, tel.: 379 423 050
Po - Pá 8 - 18 hod., So 8-12

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Realitní kancelář

- Týnské nemovitosti s.r.o. se sídlem

Nádražní 75, Horšovský Týn

nabízí služby spojené s prodejem

či koupí nemovitostí.

Finanční poradenství zdarma.

Telefon:

736202120, 724722669, 604453891.

www.tynskenenemovitosti.cz

Nehankovní hypotéky

TRIGRAM PRO

tel.: 606 963 630

Čalounictví Blažková

Semošice 32, tel.: 737939375

Čalounění a opravy nábytku,

výroba matrací a doplňků

pro interiéry

Tisk: Tiskárna MKS Domažlice

U nemocnice 358, 344 01 Domažlice

tel.: 379 722 524, fax: 379 725 852

e-mail: tasarza.domazlice@tiscali.cz

Mikláš: 1000 ks

Zpravodaj vydává MKZ Horšovský Týn
Redakce a grafická úprava: Miroslav Trávníček, B. květen 2009, Horšovský Týn,
tel.: 379 415 151, fax: 379 415 152, e-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Uzávěrka příštích čísel: 15. srpna 2009

Registrační značka: MKČRHE 1329

Zpravodaj 9/2009 vychází 1. září 2009

Zpravodaj najdete také na www.horšovskytyn.cz

Příspěvky z rubriky Národy čtenářů redakce neopravuje. Zveřejnění článků nemusí být snadné s tiskem redakce.